Dr. Vincent Berg,

21st of July 2000

Mr. Peter Lindsay, MP - Herbert, fax (07) 4725 2088

The Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists, fax (03) 9642 5652

The Medical Board of Queensland, fax (07) 3225 2527

Dr. John Allan, Director of Integrated Mental Health Services, Townsville

Dear Mr. Lindsay, Dear Friends and Colleagues, Dear Dr. Allan,

Recently, one doctor, foreign citizen and overseas trained, has been appointed as a consultant in the Integrated Mental Health Services, Townsville District. He has been offered registration as a specialist in Psychiatry by the Medical Board of Queensland, and the fellowship of the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists (after passing Final Viva).

This doctor seems to be very knowledgeable and experienced, and I am happy that he can be beneficial for our country

Nevertheless, all the mentioned above also amplified my concerns regarding certain political, social, legal, and professional issues, and my personal situation in particular.

Like that doctor, I have been overseas trained and qualified as a psychiatrist. My formal qualifications and professional experience are, at least, not less than his. Here the similarities end.

Unlike that doctor, I have not been appointed as a consultant but as a registrar. Unlike that doctor, I have not been offered registration as a specialist in Psychiatry by the Medical Board of Queensland but the conditional one year registration for the training in Psychiatry in the Townsville General Hospital. Unlike that doctor, I have not been offered the fellowship of the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists after passing Final Viva, but my application to enter training program was rejected for the unknown to me reasons with the offer to apply again after one year in hon-training position in Psychiatry.

There is one more and even more significant difference: unlike that doctor, I am not a foreign citizen but a citizen of Australia. Also, initially, I had been approved and accepted, under the UN regulations and international agreements, as a political refugee with Australian Government protection.

Therefore, a number of politically, socially, legally, and professionally significant questions arise.

is it not in the interests of the state of Australia:

* to give every legal preference to its citizens in appointments for a position, particularly, in a public system; in registrations as specialists; and in the elections as

fellows of professional bodies (in the other equal conditions)? To use maximally its own professionals and every possibility to encourage and stimulate the development of its own specialists?

- that every decision about appointments or non-appointments for a position, particularly, in a public system; in registration or non-registration as specialists; and in electing or non-electing as fellows of professional bodies should be explained by addressing in written form to every objective legal criteria stated before publicly to avoid subjectivity, personal preferences, not legally supported scrutiny, and so forth? To approve and to co-ordinate such activities?
- is not it in the Australian interests of the state of Australia and its international reputation, accepting political refugees, under to the United Nations criteria and regulations and according to international agreements, to exclude any possibility of any discrimination of such persons on any ground related to being political refugee, such as the lack of professional referees reports from a country of origin, inability to make any inquires to any authorities or persons in a refugee's country of origin, and so forth?

I invite you to look at my personal situation in particular and other political refugees in general from the perspective of these questions.

I am Australian citizen, and it is in the interest of the state of Australia to use my best abilities, qualifications, and experience. However, so far, the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists has not actively done anything to use me in the most efficient and quickest way for the benefits of our country.

My credentials prove that my qualifications and experience are, at least, not less than equal to those required to be registered as a medical specialist in Psychiatry and, also, to become a Fellow of the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists after passing Final Viva. I have legal reasons to state this as it has not been officially proved otherwise in a legal way referring to certain legal criteria for assessment. I have provided to the College all the information and documents required. No any additional information or documents have ever been requested, and no any official written statements comparing my qualifications and experience with legal criteria for the registration as a specialist in Psychiatry and for the fellowship of the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists and making accordingly objective conclusions have ever been issued.

Unfortunately, in my case, such assessment is not based on the legal documents provided and factual evidence. My recent phone conversation with Gail McKenzie, Administrative Officer, Exemptions and General Medicine Examination, indicated that the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists has certain concerns about the change of my name which occurred in 1996, the lack of any referees reports from USSR, and, also, about the lack of a possibility to contact any Russian officials or persons in order to check the documents and information provided by myself. These concerns, which have no factual and legal ground, make to me a personal damage in a way mentioned above.

I have asked for the legal comments on the discussed here situation. The opinion expressed was that:

- the College had no legal ground to base any of its decisions regarding myself on its concerns about the lack of information as no additional information has been officially requested from me.
- the change of my name, which occurred in 1996, had been done according to legal requirements - signing Statutory Declaration in the Office of Immigration and Ethnic Affairs in the presence of a prescribed public servant. Such a Statutory Declaration is a legal and sufficient proof about the change of a name. Any requests for any other proofs cannot have legal ground (obviously, the College was satisfied with other proofs provided as it has never officially requested any other legal documents),
- assessing my qualifications and experience, the College and the Medical Board of Queensland should apply relevant Australian requirements legal for the year 1977 (I have

College

College

61 7 47270226

3

been qualified as a psychiatrist in 1977) as no one of the fellows of the College and medical specialists in Psychiatry accepted by the College in 1977 and registered by Medical Board of Queensland has been asked for reassessment retraining, reexamination, and so forth. Otherwise, it would mean to discriminate me against those Australian trained psychiatrists qualified in 1977 and those overseas trained psychiatrists accepted in 1977 (yet, my credentials prove that my qualifications and experience can satisfy current standards as well),

 as soon as Australian government legally accepted me as a political refugee under its protection, it has accepted all the legal limitations commonly associated with the refugee status. Consequently, I should not be discriminated against other Australian citizens and other overseas trained doctors for any reasons related to my refugee ground.

Unfortunately, I am being discriminated in a way described in this letter. This discrimination is not intentional and not personally oriented. I appreciate certain difficulties experiencing by the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists and Medical Board of Queensland. My refugee background is not their fault. Yet, it is not my fault too. This is checked and legally accepted by Australian government. Moreover, my problem is not unique. May in small numbers, but there are political refugees, like me, experiencing discrimination associated with their refugee status. My belief is that, in the interests of Australia and its citizens, such problem must be addressed politically, socially, legally, and procedurally. The bodies, such as the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists and Medical Board of Queensland, should have more flexibility and more coordination and act intact with government structures in addressing such problems.

Moreover, it is officially stated that Australia, in its rural and remote areas, is experiencing shortage of doctors, particularly, in specialists. I would be happy to work as a consultant psychiatrist in the area of need such as Townsville or Charters Towers. For example, psychiatric hospital called "Mosman Hall" requires its own psychiatrist. I know its patients and its problems. Why not to use appropriately my professional knowledge and experience? I have been working in mental health in the area of Townsville and Charters Towers for over six months. There is no factual evidence of my professional failures as a doctor. On the contrary, progressing improvement in the conditions of the majority of my patients is well documented. Also, some recognised and highly qualified psychiatrists such as Dr. Leon Petchkovsky and Prof. Philip Morris of the Gold Coast Hospital support me with their referee's reports.

This letter is not a complaint or expression of pretensions. I would like to bring your attention to a problem having not only personal but broader political, social, legal, and professional significance.

Regarding my personal situation, I am asking you to help me to be maximally beneficial, using fully my professional qualifications and experience, for my country Australia which I deeply love and am grateful to.

With the best wishes, faithfully yours

V. Berg

Vincent Berg.

noune.

AUSTRALIA

STATUTORY DECLARATION

- (1) Mart forcer name, address and conspection of prepara ... making the deciaration.
- (2) Here insert matter, declared i.e. Where the matter is long, and the wards 'at follown' and then are the matter our in numbered PARESTA PITE

I, Vincent Victor berg, prusoner 4/8 Angie de solemniv and sincerely declares berg, prusoner 4/8 Angie do solemnly and sincerely declares that y am not able to get birthcertifeake from Russia because any contacts with Russia for declare that I have thanged vaccus from Victor Peliebaline to my vincent Victor Berg for recurity reasons child from Andrei Copou to Andreas Victor Berg for Munice of my Victor Berg for Munice Repour to Andreas Victor Berg for Mun rame reason.

I make this solemn declaration by virtue of the Statutory Declarations Act 1959 as amended and subject to the penalties provided by that Act for the making of false statements in statutory declarations, considerationally believing the statements contained in this deciaration to be true in every particular.

Declared As foulliport

(4) Signature of person before whom the declaration is made.

(5) Hard insert title of perion before whem the declaration is made.

NOTE 1.—A person who wiffully makes a false statement in a auturory declaration under the Statutory Declarations Act 1959 as amended is guilty of an offence against that Act. the punishment for which is a fine not exceeding \$1200 or term not exceeding \$1200 or term not exceeding \$1200 or term not exceeding four years if the offence is prosecuted summarily, or imprisonment for a NOTE 7. A second sec

term not exceeding four years if the offence is presented upon inflictment.

NOTE 2.—A statutory declaration under the Statutory Declarations Act 1959 as amended, may be made only before a Chief. Police, Resident or Spocial Magistrate, Stipeholary Magistrate or any Magistrate in respect of whose office an annual salary is payable; a Justice of the Posent a periton authorised under any law in force in Australia or in Territories. Commissioner for Declarations; a periton appointed at a Commissioner for Declarations as amended, and holding office in Declarations under the Statutory Declarations Act 1959; a Notary Public, a person appointed at a Commissioner for Declaration and the Statutory Declarations and 1959; a Notary Public, a person appointed in the Statutory declaration and the Statutory State in which a declaration is made; or a person appointed to Hold, or set in the effect in a country or place outside Commissioner. Minister, Head of Mission, Commissioner, Charge of Affaires, or Countailor, Scoretary or Attache at an Embassy, High Commissioner's office, Legation or other post.

08th of June 2000

The Medical Board

of Queensland
fax (07) 3225 2527

Re: Dr. Wincent Berg, No. 991357

Dear Sir/ Madam,

I have moved to

Please amend my defails in your records.

Thank you very much.

Faithfully yours, wilden legs N. Berg





TOWNSVILLE HEALTH SERVICE DISTRICT

Enquires to: Medical Administration

Telephone: Facsimile:

07 4781 9480 07 4721 3824

File Number: Our Ref: Your Ref:

4th May 2000

The Registrar Medical Board of Queensland **GPO Box 2438 BRISBANE QLD 4001**

Dear Sir/Madam



Re:

Dr Vincent Berg

Please find enclosed a training program for Dr Berg as requested. Dr Berg is appointed as a Psychiatry Registrar at Townsville General Hospital.

- 1. The nominated Supervisor is Dr John Allan, MB, BS, FRANZCP, Director of Townsville District and Integrated Mental Health Services, Townsville General Hospital and Dr Sharon Boyes, MB, BCH, M.Med (Psych S.A.), FRANZCP. Clinical Director Acute Inpatient Unit.
- 2. The details of the training program as per attached.
- 3. The anticipated period of training is for one year, with possible extension to two if satisfactory.
- 4. Dr Allan undertakes to provide reports on the Registrar as required by the Board.

Please find enclosed the training program for Dr Berg as requested.

Thank you for your consideration.

Yours sincerely

Dr Barry Hodges

Deputy Director of Medical Services

Townsville General Hospital

TRAINING PROGRAMME FOR REGISTRARS IN PSYCHIATRY Townsville General Hospital

1. The nominated Supervisor is Dr John Allan, MB, BS, FRANZCP, Director of Townsville District and Integrated Mental Health Services, Townsville General Hospital and Dr Sharon Boyes, MB, BCH, M.Med (Psych S.A.), FRANZCP, Clinical Director Acute Inpatient Unit.

Weekly Training Program

Will include:

)

- > Daily Ward Round with Consultant
- > Tuesday 1 hour case presentation
- ➤ Wednesday 3 hours 1st year Training Program Lectures
- > Thursday 1 hour Journal Club plus Registrar Training
- > Friday 1 hour direct supervision from Consultant

Opportunity to attend Medical and Surgical Rounds Monday, Wednesday and Friday.

27 April 2000

Dr VV Berg

Dear Dr Berg

You have been granted conditional registration on a temporary basis as a Medical Practitioner in Queensland pursuant to **Section 17C(a)** of the Medical Act 1939 to enable you to undertake a period of post-graduate training in **psychiatry** as approved by the Board, effective from 4 January 2000 and valid until 3 January 2001.

The qualifications appearing against your name in the Register are:

DIP MED VORONEZH 1977

Please note Annual Licence Fees are payable between 1 September and 30 September each year. A Notice of Fees due will be forwarded in August, to your last known address. Payment of the Annual Licence Fee will not however entitle you to registration beyond the above approved period.

Registration Certificate Number 991357 is enclosed and you are requested to quote this number on all correspondence.

Registration is contingent upon you undertaking the approved training within **Townsville General Hospital** during the period of your registration and permits you to engage in any clinical practise directly associated with that training activity. Any variation to your practice would require further approval by the Board.

You should note also that the above approval is for a specific purpose to be undertaken in the defined period of time. Any extension of registration which is desired will require a fresh application including the application fee of \$50, and a report from your supervisor regarding your progress in training.

Notification when you cease to carry out the occupation referred to would be appreciated. A letter addressed to the Registrar notifying the termination of your occupation is enclosed and may be signed and sent to the Registrar at the due time.

Please advise all changes of address immediately.

Yours faithfully

2)

for REGISTRAR

cc: Medical Superintendent
Townsville General Hospital

Health Insurance Commission



1 o sand gard

TOWNSVILLE DISTRICT HEALTH SERVICES

"QUALITY HEALTH FOR LIFE"

FAX COVER SHEET

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS FACSIMILE TRANSMISSION IS CONFIDENTIAL INFORMATION AND MAY BE SUBJECT TO LEGAL PRIVILEGE, INTENDED ONLY FOR THE INDIVIDUAL TO WHOM IT IS ADDRESSED. THE PRIVILEGE IS NOT WAIVED, LOST OR DESTROYED BY REASON OF THE MISTAKEN DELIVERY OR TRANSMISSION OF THIS DOCUMENT. IF RECEIVED IN ERROR PLEASE NOTIFY US BY TELEPHONE AND DESTROY THE ORIGINAL TRANSMISSION.

: Fiona. Heducal Board of Ald.

Facsimile No: 32252527.

From: Dr Barry Hodges

Deputy Director of Medical Services
Townsville General Hospital
TOWNSVILLE QLD 4810

AUSTRALIA

Telephone No. (07) 4781-9480

Facsimile No. (07) 4721 3824

Total number of pages:

5 (Including this page)

Date: 9/3/00.

Time:

IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES, PLEASE ADVISE IMMEDIATELY

Dr Vincent Beag

It looks as though this is all we are going to get. It's not altogether satisfactory, but it does appear that Toke kaline and the same person, to purther action.





TOWNSVILLE HEALTH SERVICE DISTRICT

Enquiries to:

Medical Administration

Telephone: Facsimile:

07 4781 9480 07 4721 3824

File Number:

Our Ref: Your Ref:

7th March, 2000

The Registrar Medical Board of Queensland GPO Box 2438 BRISBANE QLD 4001

Dear Sir/Madam

Re: Dr Vincent Berg

In reference to your correspondence dated 16th February, 2000 regarding documentary evidence to support Dr Vincent Berg's legal name change. I enclose a copy of correspondence forwarded from the Department of Immigration and a Statutory Declaration signed before a Prescribed Public Servant forwarded from the Department of Immigration today.

I trust this information is of assistance.

Yours sincerely

Dr Burry Hodges

Deputy Director of Medical Services

703 '00 TUE 14:50 FAX +61 2 62642655

CITIZENSHIP & LANG. SERV

4001

AUSTRALIA

STATUTORY DECLARATION

Vincent Victor berg pensione- 4/8 Augie Rermaid Water 42 do solemnly and sincerely declared that y am not able to get my listhcertificate from Russia becases a average reasons being refuger. rasour being referger.
I declare that I have thanged

vancent Victor Berg for neuroly oranges and Vive changed the want of my Victor Berg for neuroly oranges child from Andrei Poposi to Andreas Victor Berg for the same reason. w longer using my procures noune.

I make this solemn declaration by virtue of the Statutory Declarations Act 1939 as amended and subject to the penalties provided by that Act for the making of false statements in statutory declarations, conscientiously believing the statements contained in this declaration to be true in every particular.

Declared at fouthport 25 th of July , 1996

(2) Bert losort title of parion before whom the declaration is made.

NOTE 1.—A person who wilfully maker a false statement in a statutory declaration under the Statutory Declarations Act 1959 as amended is guilty of an offence against that Act, the punishment for which is a fine not exceeding six months or both if the offence is prosecuted summarily, or imprisonment for a statement for a statement of the offence is prosecuted upon indictment.

NOTE 7.—A datument declaration under the Statement Conference of the prosecuted may be made only before

term not exceeding four years if the offence is prosecuted upon indictment.

NOTE 2—A statutory declaration under the Statutory Declarations Act 1959 as amended may be made only before a Chief. Police. Resident or Special Magistrate, Silpendiary Magistrate or any Magistrate in respect of whose office on to take affidaving a person appointed under the Statutory Declarations are 1959 as amended or under a first lettionies. Commissioner for Declarations; a person appointed as a Commissioner for Declarations, a person appointed as a Commissioner for Declaration under that Act as amended, and holding office insmediately before the commissioner of the Statutory Declarations and 1959; a Notary Poblice, a person before whom a statutory declaration easy be made under the law of the Commissioner, and the statutory declaration of the Statutory State in which a declaration is made; or a person appointed to hold, or set in, the office in a country or place outside Australian Consul-General, Consul, Vice-Consul, Tada Commissioner, Consular Agent, Ambassador, High Embassy, High Commissioner's office, Legation or other post.



Department of Immigration and Multicultural Affairs

Dr Vincent Victor Berg 7/2 Howitt Street NORTHWARD QLD 4810

FOI Request Number: FA30009

I refer to your request received on 29/02/2000 in which you sought access under the Freedom of Information Act 1982 (the FOI Act) to documents submitted in Canberra.

Your request has been given the FOI Request Number at the top of this letter. You should quote the FOI Request Number whenever you contact the Department about this request.

Your request for a copy of your documents was transferred to the Department's office at Canberra today for that office to make a decision on your request for access to these documents. If you want to make any enquiries related to this part of your request please contact that office on (02) 62642365.

Should you proceed with your request, you may have to pay some processing additional charges. You may be charged for:

- photocopies
- time spent searching for and retrieving relevant documents
- time spent making a decision on your request

If charges are found to apply to the processing of your request, you will be notified of the preliminary assessment of the charges and you will have full opportunity to say why the charge should not be imposed or should be reduced.

The Department can consider the non-imposition of charges for a number of reasons including:

- payment would cause financial hardship to the applicant or person on whose behalf the application was made
- the giving of access is in the general public interest, or in the interest of a substantial section of public, or
- any other relevant reason, including the fact that the documents contain your personal information



313 Adelaide St, Brisbane Qld 4000 GPO Box 9984, Brisbane Qld 4001 • Telephone 131881• Facsimile (07) 33605006

2

If you think charges should not apply to your request for any reason, you should provide supporting evidence to show clearly why you should not pay the charges.

Yours sincerely

Karen Kennard

FOI/Ministerials Section

K. Kennard

1 March, 2000

FILE NOTE

BOARD:

Medical

DATE:

25/2/00

FILE NO: 79/357

TOPIC:

Or Vincent Deg.

NOTE:

Or Leg so required to produce Certification from the Insugration Apt so the documents he provided with his application were Eugencious.

Michael gave of Bez two welks to complete this which will expire 1/march/2000.

Camel (med admin) at Townsville

Cleveral vary 25/2/00 to request an

extension of 2 weeks on Or Berg

to unable to fet to Cairns (Immigration).

Aux to adverse weaker Conditions.

Signature

The extension ours to 15 Marca 2000 authorsed by Michael Dry aeroe.

PAGE. 1

ANNUAL MANUAL		4 01 6	ccess to documen	ts 424
		Your details		
~15126 6 1	3,11	Title Mr	Mrs Ms Miss Other (V Sp	ecify D
5 8 15 8 Sun		Full name	Surname BFRG	
		Former name (if applicable)	Given names VINCENT Surname TCHEKALI Given names VICTOR	VICTOR NE
		Date of birth (DAY/MONTH/YEAR)	19 02 52	ADIMIKOVIC
		Postal address	19 02 02	
		Telaphone numbers	Home Vork	
		Document details	The state of the s	
		Describe the documents you want as If you are seeking documents about a Please write on a separate sheet if you	clearly and specifically as possible nother person, please give their full name and date of need more space.	of birth.
		Please, could that, in 19 uame from	you issue a ce	rtificate ed my Veadimi-
		tovick to ! that both is The Departmental file number is:	serg Vincent Victor	certifying
	ļ-	(A)	Cit. Ref.: SO 96017	556
⁾)	II Y	our signature	Berg Date	
	C	Consent for agent to	act (If you want someone to receive the documen	7102 00
	7	(name of applicant)	The second second to receive the documen	
		Name of person/o	ganisation	appoint
			Address	
	:			Postcode

to act as my agent for my request for access to documents. I authorise the Department of Immigration and Multicultural Affairs to communicate with the above concerning my application. Your signature

Telephone Home (sto. Work

(sto

Date

Office	COL NI-	the state of the s	all Tenes					136 564 1
ise only	FOI No.	<u></u>	File No.	. ,]	I adapted to 1		
			Lower	<u>· </u>		Lodgement date	:	j
MAAAAA AA		identity documents	sighted 🔘	Initials		Action house		V 4.00 2010
(Design dare 10207) - Page 7					Action branch		

change of Dr. Vincent Victor Berg address

22nd of February 2000

coa noted on regis 20/2/00 - an23 FEB 2000

The Medical Board of Queensland Fax (07) 3225 2527

Re: record No 991357

Dear Sir/Madam,

Thank you for your letter of 16.02.2000 (which I have received today) requesting a documented evidence about changing my name from Victor Tchekaline to Vincent Victor Berg. I do understand your concern.

As I have been accepted by the Australian Federal Government as a refugee for political reasons under domestic protection, in 1996, before to become Australian citizen, I had changed my name not through Deed Poll (which is not required by Australian law) but, for security reasons, through the Department of Immigration and Ethnic Affairs.

Today, I have contacted Cairns office of the Department of Immigration and Ethnic Affairs (there is no such office in Townsville) regarding your request. This office has advised me that the official information regarding your request can be disclosed only with my official permission by signing certain documents. Such documents will be sent to me for signing tomorrow. The Department of Immigration and Ethnic Affairs has advised me that I can receive official document about changing my name in 10 - 14 days.

As soon as I receive such a document, I will send a certified copy of it to your office. I believe that there is no need to state that the information about changing of my name must not be disclosed to any third side.

If you have any questions regarding this matter, please, contact Cairns office of the Department of Immigration and Ethnic Affairs.

With the best wishes, faithfully yours

Vincent Berg.

16 February 2000

Dr Vincent Berg C\- Townsville General Hospital Eyre Street NORTH WARD TOWNSVILLE QLD 4810

Dear Dr Berg

An examination of the documentation on your file has revealed that all relevant certificates and identifying material, with the exception of a certificate of Australian citizenship, is in fact in a name other than that in which you applied for registration. The name "Victor Tchekaline" appears on all documents, but has been manually altered to "Berg Vincent" or "Berg, Vincent Victor" on an Australian entry permit and on a Soviet Union passport.

The position is therefore that there is no acceptable evidence before the Board that the qualifications of Dr Victor Tchekaline which were submitted relate to Dr Vincent Berg.

Unless satisfactory evidence can be provided of a legal name change, or otherwise that you are one and the same person as Dr Victor Tchekaline within 14 days of this letter, the matter will be placed before the Medical Board for further consideration.

In this respect your attention is drawn to SS. 30 & 30A of the Medical Act 1939, a copy of which is attached.

Yours sincerely

for REGISTRAR







TOWNSVILLE HEALTH SERVICE DISTRICT

Enquiries to: Medical Administration

Telephone: 0

07 4781 9480 07 4721 3824

File Number: Our Ref: Your Ref:

8th February, 2000

The Registrar Medical Board of Queensland GPO Box 2438 BRISBANE QLD 4001



Dear Sir/Madam

RE: Dr Vincent Berg

Please find enclosed outstanding documentation required by the Medical Board for Dr Berg's registration.

I trust this information is of assistance to you.

Yours sincerely

Dr Barry Hodges

Deputy Director of Medical Services

Townsville General Hospital

THIS IS TO CERTICY

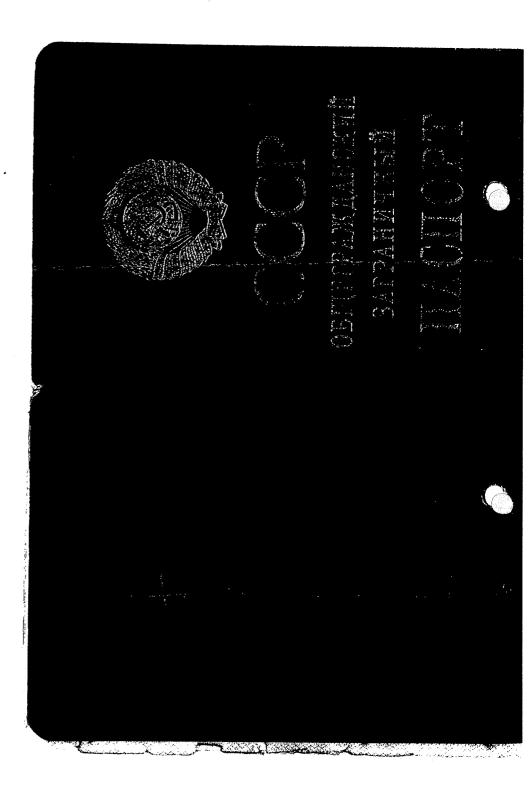
THAT THIS IS A TRUE

COPY, THE ORIGINAL

OF WHICH I HAVE

SIGHTED

D. Kodyls IP



Предъявитель сего, граждания СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Permer (фамилия) Bualulupor

19522 (мл. и отчества)

BERG, (дата и место рождения—date ex reu de naissance)

(Tehekaline (nom) Victor)

отправляется за границу. se rend à l'étranger.

THIS IS TO CERTIRY
THAT THIS IS A TRUE
COPY, THE ORIGINAL
(-, WHICH I HAVE
SIGHTED
O. Rodgers JP.

Лица, внесенные в паспорт
Personnes inscrites dans le passeport

BERG ANDREAS VICTOR

CALLE

CALLE

(P.11)

Винен Авгория действителен до 21 11 91

Серазверот est valable jusqu'au

Подпись

Подпись

THIS IS TO CERTIFY
THAT THIS IS A
TRUE COPY, THE
ORIGINAL OF WHICH
I HAVE SIGHTED
A. ROCHER APP

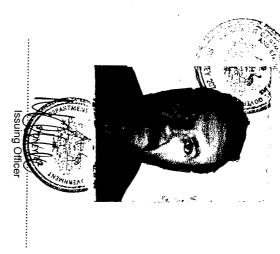


DEPARTMENT
OF
IMMIGRATION
LOCAL GOVERNMENT AND
ETHNIC AFFAIRS

ENTRY PERMIT CARD

THIS IS TO CERTIFY
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL
OF WHICH I HAVE SIGHTED

D. Rodges



The Entry Permit embodied in this document is issued to CG, VINCENT VICTOR HEKALING, VICTOR 1963.

AUSTRALIA ENTRY PERHIT

817 RESIDENT PKK

DORS SYDNEY

CONDITIONS MIG.REGS.SCHED.9

1. TCHEKALINE VICTOR - BERG, VINCENTHUM

GRANTED PERMISSION TO REMAIN IN AUSTRALIA FOR RESIDENCI ON 25JUL94. THIS PERMIT HAS NO FORCE OR EFFECT AFTER THE HOLDER LEAVES AUSTRALIA.

754500049281

CERTIFY OF ORIGINAL WHICH THE OF HAJE SIGHTED

D. Rodgers JP.



1.TCHEKALINE VICTOR 2.POPOV ANDREI



VALID UNTIL 15 JAN93 SUBJECT TO MIGRATION LAW THIS DOCUMENT WILL OPERATE AS A TEMPORARY. ENTRY PERMIT FOR STAY OF 02 MONTHS ON ENTRY TO AUSTRALIA.

V518<0056978A2TCHEKALINE<<VICTOR<<<<<<<< 405882<<<<<<<ussr520219M<cLass670<<<<<<<



- 8 FEB 2000

TOWNSVILLE DISTRICT HEALTH SERVICES

"QUALITY HEALTH FOR LIFE"

FAX COVER SHEET

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS FACSIMILE TRANSMISSION IS CONFIDENTIAL INFORMATION AND MAY BE SUBJECT TO LEGAL PRIVILEGE, INTENDED ONLY FOR THE INDIVIDUAL TO WHOM IT IS ADDRESSED. THE PRIVILEGE IS NOT WAIVED, LOST OR DESTROYED BY REASON OF THE MISTAKEN DELIVERY OR TRANSMISSION OF THIS DOCUMENT. IF RECEIVED IN ERROR PLEASE NOTIFY US BY

To:	DESTROY THE ORIGINAL TRANSMISSION.
medic	al Board.
Facsimile No:	32252527.
From: DR B Depu Town TOW	arry Hodges ly Director of Medical Services sville General Hospital NSVILLE QLD 4810
Telephone No. (07)	4781-9480 Facsimile No. (07) 4721 3824
Date: 8 2 00	(including this page) . Time:
lF	YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES, PLEASE ADVISE IMMEDIATELY
7)	Orgent
Copy of a	and becoment in the mail & certified

AGES, PLEASE ADVISE IMMEDIATELY
Orgent
Diginals will be out it
copy of and photo will also be marked
T. SACROL

THIS IS TO CERTICY

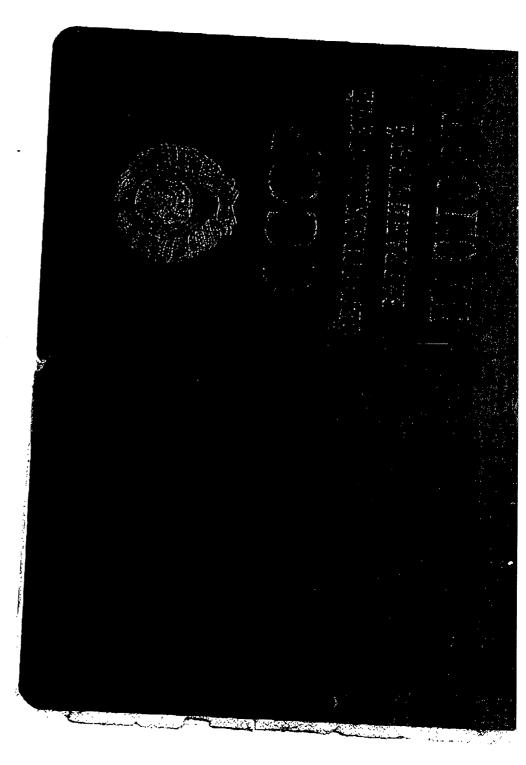
THAT THE IS A TRUE

COPY, THE ORIGINAL

OF WHICH I HAVE

SIGHTED

D. Kodyles gp



Предъявитель сего, граждани СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

exan um

отправляется за границу. se rend à l'étranger.

THIS CERTIFY THE ORIGINAL 1 HAVE) SIGHTELD

D. Rodgers gp.



WED VDWIN

ENTRY PERMIT CARD

۲,

IMMIGRATION LOCAL GOVERNMENT AND ETHNIC AFFAIRS DEPARTMENT OF



TRUE COPY, THE

OKIGINAL OF WHICH

I HAVE SIGHTED

& Modgen AP THIS IS TO CERTICY THAT THIS IS A

PS8213824

THIS IS TO CERTIFY

THAT THIS IS A TRUE

COPY OF THE ORIGINAL

OF WILLIAM I HAVE SIGHTED

10. Rodges

ty Suing Officer

HEKAUNE, VICTOR

TOB: 1910-311952

AUSTRALIA ENTRY PERMIT

817 RESIDENT PCCC

DODE ENDREN

CONDITIONS MIG.REGS.SCHED.9

1. I CHEKALINE VICTOR - BERG VINCENTA

GRANIED PERMISSION TO REMAIN IN AUSTRALIA FOR RESIDENCI ON 25JUL94. THIS PERMIT HAS NO FORCE OR EFFECT AFIER THE HOLDER LEAVES AUSTRALIA.

754500049281

\$28E1277@

PAGE 05

MED ADMIN

779517//0 Oh hT 0007/70/00

I CERTIFY THAT THIS

IS A TRUIT COPY OF

THE ORIGINAL OF WHICH

I HAVE SIGHTED

D. Rooigers JP.



AUSTRALIA ENTRY VISA

1. TCHEKALINE VICTOR 2. POPOV ANDREI



ISSUED 15DEC92 VALID UNTIL 15 JAN93 SINGLE TRAVEL

SUBJECT TO MIGRATION LAW THIS DOCUMENT WILL OPERATE AS A TEMPORARY. ENTRY PERMIT FOR STAY OF DZ MONTHS ON ENTRY TO AUSTRALIA.

V518<0056978A2TCHEKALINE<<VICTOR<<<<<<<< 405882<<<<<<<ussr520219M<CLASS670<<<<<<<

PS8513770

AAGE 06

WED YOMIN

H70CT7110

r=1.1



TOWNSVILLE DISTRICT HEALTH SERVICES

"QUALITY HEALTH FOR LIFE"

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS FACSIMILE TRANSMISSION IS CONFIDENTIAL INFORMATION AND MAY BE SUBJECT TO LEGAL PRIVILEGE, INTENDED ONLY FOR THE INDIVIDUAL TO WHOM IT IS ADDRESSED. THE PRIVILEGE IS NOT WAIVED, LOST OR DESTROYED BY REASON OF THE MISTAKEN DELIVERY OR TRANSMISSION OF THIS DOCUMENT. IF RECEIVED IN ERROR PLEASE NOTIFY US BY TELEPHONE AND DESTROY THE ORIGINAL TRANSMISSION.

To: Allo -	DY THE ORIGINAL TRANSM	T. IF RECEIVED IN ERROR PLEASE NOTIFY US
	Board of Q	ld.
)c	25-2527.	·
From: DR Barry Ho Deputy Direc Townsville G TOWNSVILLE AUSTRALA	ges or of Medical Services neral Hospital QLD 4810	0
Telephone No. (07) 4781-9	\$80	
Tall		acsimile No. (07) 4721 3824
Total number of pages: (i	cluding this page) 13.	
	Time:	
IF YOU [O NOT RECEIVE ALL DATE	
	THE PAGE	S, PLEASE ADVISE IMMEDIATELY

1



DEPARTMENT OF IMMIGRATION, AND ETHNIC AFFAIRS

TRANSLATING AND INTERPRETING SERVICE - BRISBANE

TRANSLATED FROM RUSSIAN

REGISTRATION NO. 033924 YEAR 1994

OFFICE BRISBANE

The Department, in making the translation, gives no warrant as to the authenticity or otherwise of the original document.

Extract Translation of

- 01 Driver's Licence
- 02 Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry
- 03 First page of the Extract From Testing List as The Supplement to the Degree of Doctor of Medicine in
- 04 Second page of the Extract From Testing List as The Supplement to the Degree of Doctor of Medicine
- 05 First page of Degree of the Candidate of Sciences in Psychology
- 06 Second page of Degree of the Candidate of Sciences in Psychology



or resulting

Supplement to Degree M-1 No 723438

Extract From Testing List (not valid without degree)

The parties of the Victor Vladimirovich during the time of studying in the Voronezh State from 1969 to 1977 years had passed the examinations by following subjects of the specialisation 2 Psychiatry

	No	The Name of Subject		g subje	ects of the	
	2	Anatomy Anatomic Anat		Hours	Ann	
	3	Anatomical practice Amesthesiology		278	App	od
	4	Anthropology		144		llent
	5	Bacteriology		34	god	
	6	Hygiene must	"	94	excel	
	7	Hygiene, guarding of labour and home Civil defence		142	goo	
	8	Dermatology		50	goo	
	9	Diagnostics		52	teste	
	10	Foreign language		38	excell	
)	11	Infectious diseases		40	excell	ent
	12	The history of the		314	excelle	
	13 1	The history of the communist party atin language		154	good	
		Marx-Lenin's philosophy		02	good	
L	15 S	Scientific communism		70	excelle	
	10 1	veurology		38	satisfact	OIV
	17 R	esearch in neurology		14	satisfact	ory
		eurological surgery	19	94	exceller	nt
	<u> </u>	eneral biology	-		exceller	nt
_	20 G	eneral medicine	6	-	excellen	
	21 17	ne history of medicine	18		excellen	
	22 06	eneral psychiatry	22		excellen	- 1
	23 Ke	search in general pourl'	13		excellen	
		c instolly of perchiase	9	+	excellent	<u>:]</u>
-	2 1 3)	Chopharmacolom	46		excellent	
	PSY	Chotherapy	176		excellent	
1	Chi	Idren's psychiatry	122		excellent	
	FOR	ensic psychiatry	116		excellent	$ \bot $
	Gen	leral surgery	120		excellent	
3	<u>U</u> Gen	eral clinical process	190		excellent	
3	- Joen	eral psychology	102		Rood	\downarrow
32	Rese	earch in general payels !	322		xcellent	1
34	~ 110	MSLUIV Of Develole	322	- e	xuellent	1
35	Della	Wioural Dsychology	32		xcellent	1
36		Cal Dsychology	140		xcellent	1
37	uene	Tal chemistry and him	52		xcellent	4
38			278		cellent	-
39	Organ	nisation and planning of the health care	34		good	
40	Cours	e work for the organisation and planning of the	40		cellent	
41	Dasics	e work for the organisation and planning of the health care sof genetics			cellent	
42	LOWIST	Yngology	92		cellent	
43	Pathol	ogy	44		cellent	
44	Paedia	Incs	5 6		ood	
45	Occur	al economy	46		ellent	
	Coupe	ational therapy	110	1	ood	
			38		ood	

г	077213824		PAGE (
	33 VICTODIAN TICHNOTOTING	P	b
·	1 KOBETICHUECKOU TRYLONDON	32	
_	TOWN TOWN TOWN	140	OIMM
)	COLLEGE XIMMS IN GUARANTE	52	
3	7 Онкологические заболежния 8 О	278	OTHER
3	8 Optahusham in theman	34	
3	9 Курсовая работа по станирование здравоохрансния	40	ADBAH
	3/правоохрансния Курсовая работа по организации и планированию	40	OMMAN.
40	OCHOBEL LCHELNICH		OMENIE
41	Отогарингология	92	
42	Патология	44	CAMINAHO
43	Пелиагрия	56	MODOURO
44	Политическая экономия	46	MODOLIN
45	Профессиональные заболевания	110	CHINITIO
46	Профилактическая медицина	38) XODOIIIO
47	Ренпеноскопия и радиология	*42	XXXXXIID
48	Сердечно-сосудистые заболевания	34	OMNAHO
49	Судебная медицина	60	XCODOMO
5 0	Токология	48	3600000
51	Уход за больными	52	CHIMINEO
52	Фармакология	86	OTHINGEO
53	Физика и манеманика	138	OTUBRITO
54	DIGNOTORIA	226	OHIMIN
55	Физиоперапия	264	XODOMO
6	Физическое востигание	78	XOCOMO
7	Хирургическая аналомия	110	xoloum xoloum
8	Хирургическая практика	120	38/181
9	Врачебная этика	48	OMNAMO
ne tte		44	SGASTI. XODOMO

Тов чекалин Влегор Владимирович выполнил квалификационную ценхиатрическую практику (интернятура) с оценкой « отлично » и исследовательскую работу на тему «Шизофреническое заболевание как поменя отчужнения личности от общества и анти-

тор университета

аскан факультети

Секретарь факультета

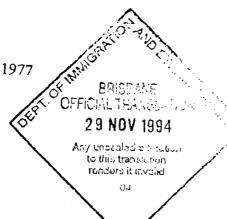
г. Воронеж, «27» мая 1977 Регистрационный №

(A)	77	つ1	.38	つィ
•				\sim

7	077213824	·	I HALL OU
46	Preventive medicine		
47	Radiology		
48	Heart diseases	42	excellent
_ 49	Forensic medicine	34	good
50	Toxicology	60	good
51	Nursing	48	excellent
52	Pharmacology	52	excellent
53	Physics and	86	excellent
54	Physics and mathematics Physiology	138	excellent
55	Physiotherapy	226	good
56	Sport	264	good
		78	good
	Surgical anatomy	110	tested
	Surgical practice	120	excellent
Mr To	hekaline, Victor Vladimirani I. I.	48	
1-21, 10	mekaline, Victor Vladimina		good

Mr. Tchekaline, Victor Vladimirovich had completed the psychiatric practice for the qualification (the internship) with appraisal "excellent" and research thesis on the topic "Schizophrenia as a Cause of the Alienation of Personality from Society and of the Antisocial Behaviour" with appraisal

The Seal of the Ministry of High Education of Russian Federation Voronezh State University Voronezh-city 27th of May 1977



Rector of University Dean of Faculty Registrar of Faculty Registration Number 58769



MOLUNE KAHUMMATA HAYK

IIC-XIII No 14211

Решением Высшей аттестационной комиссии СССР и Ученого совета Воронежского государственного университета

Чекалину Виктору Владимировичу

присвоена ученая степень

кандидата психологических наук.



редседатель Высшей тестационной комиссии 🦑

Pextop Tapain

«15» XII 1978r



IIC-XII № 14211

Тов. Чекалин Виктор Владимирович для соискания ученой степени кандидата психологических наук подготовил и успешно защитил диссертацию на тему «Отчуждение личности от общества как причина антисоциального поведения».



DEGREE

Of the Candidate of Sciences

ΠC-XII № 14211

According to the decision of the High Committee of Attestation of USSR and Research Council of the Voronezh State University,

Tchekaline Victor Vladimirovich

Is awarded the research Degree of the



29 NOV 1994

Any unscaled a product to this translation renders it invoked

The Seal of the Ministry
Of High Education of
Russian Federation
Voronezh State University

Chairman Rector Registrar

Voronezh-city, 15th of December 1978

2)

ΠC-XII № 14211

Mr. Tchekaline Victor Vladimirovich, seeking the award of the research Degree of the Candidate of Science in Psychology, had submitted the research thesis on the topic "The Alienation of Personality From Society as A Cause of Antisocial Behaviour".

The Seal of the Ministry Of High Education of Russian Federation Vorone Physiate University

Any unscaled a hirotomic to this transition renders it invalid

Registrar

077213824

DEGREE

M-I № 723438

This Degree is given to TCHEKALINE VICTOR VLADIMIROVICH, certified that, in year 1969, he started studying in the VORONEZH STATE UNIVERSITY,

and that, in year 1977, he had completed the full program of the medical faculty of this university by the subject

"PSYCHIATRY".

According to the decision of the State Examination Committee of Experts of the 21st of May 1977, TCHEKALINE V.V. has been awarded professional qualification

Medical Doctor in Psychiatry.

29 NOV 1994

The Seal of the Ministry Of High Education of Russian Federation Voronezh State University

Chairman Rector Registrar

Voronezh-city, 28 of May 1977 Registration number 58769

МОГПИП

M-I Nº 723438

Настоящий диплом выдан чекалину

RHICTORY BHAUDANIPORNY

KOMMCCHI OT 22 NASS NASS 19 77 TO CHEUMINGHOOM ... IICHOUMATPING. и в 19.77 году окончил поливни офс B TOM, 170 OH. H 1969 TORY TOCTYTHIN B BODOMBECOND TOCX TRADOMBENING Решением Государственной экзаменационной A WAR STAND O LOSSES OF STANDS Y PRODUCTOR

p28812270

BUKTOPY BUINDSHIPOBRYY

ava-ucencarpa

なからからとなっ

Polyanous

STATE OF THE PRINTED AND THE P

Ì

ΙŢ



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

Australian Citizenship Act 1948

Certificate of Australian Citizenship

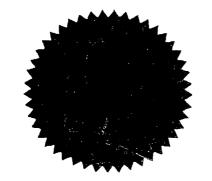
VINCENT VICTOR BERG

Born on 19th February 1952

having applied for a Certificate of Australian Citizenship, having satisfied the conditions prescribed by the Australian Citizenship Act 1948 for the grant of such a Certificate and having undertaken to fulfil the responsibilities of a citizen,

I, the Minister for Immigration and Multicultural Affairs, grant this Certificate of Australian Citizenship to the abovenamed applicant who is an Australian citizen on and after Wednesday 30th October 1996

Issued by the authority
of the Minister
for Immigration and
Multicultural Affairs



MINISTER FOR IMMIGRATION AND MULTICULTURAL AFFAIRS

MAYOR, Lity of Gold Coast

No. S09601565S

077213824

ACC 0809572

CHILDREN INCLUDED IN CERTIFICATE

The names of the following children who have not attained the age of sixteen years and of whom the grantee of this Certificate is a responsible parent have been included in this Certificate.

NAME OF CHILD

I. ANDREAS VICTOR BERG

DATE OF BIRTH

09/09/82

MINISTER
FOR IMMIGRATION AND
MULTICULTURAL AFFAIRS



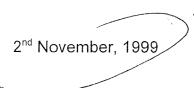


TOWNSVILLE HEALTH SERVICE DISTRICT

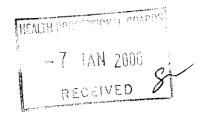
Enquiries to: Medical Administration

Telephone: 07 4781 9480 Facsimile: 07 4721 3824

File Number: Our Ref: Your Ref:



The Medical Board of Queensland GPO Box 2438
BRISBANE QLD 4001



Dear Sir/Madam,

Please find enclosed interview papers for Dr Vincent Berg and certified copy of identification.

Dr Berg will commence duties on 10th January, 2000.

Yours sincerely

Dr Barry Hodges

Deputy Director of Medical Services

Encl.



The Medical Board of Queensland

Administration 3225 2503
Registrations 3225 2515
Complaints Unit 3225 2504
Hoalth Association 5225 2527
RECORD NO 9913 57

24 December, 1999

Dr B Hodges Townsville General Hospital Eyre Street NORTH WARD QLD 4810

Dear Dr Hodges

The undermentioned Doctor has made application to register.

FULL NAME:

Vincent Victor Berg

QUALIFICATIONS CLAIMED:

MD VORONESH 1977

DOCUMENTS PRESENTED:

Primary Certificate		Yes
Other Certificates		N/A
Certificate of Good Standing		Yes
Certified photograph		Yes
Evidence of Internship	1	N/A

The Board at its meeting on 26 October 1999 recommended conditional registration under Section 17C(a) for Dr Berg to undertake postgraduate training at Townsyille General Hospital for a period of twelve months subject to completion of registration requirements (interview).

Would you please sign and date this Certificate below and return to this Office at your earliest convenience. Registration will be effective upon completion of a satisfactory interview.

Yours sincerely

for REGISTRAR

I have interviewed the abovementioned Doctor and am satisfied that he/she-

(a) has duly applied to the Board for registration;

(b) has complied with the provisions of the Medical Act 1939-1992;

(c) possess such qualifications as would, upon proof thereof satisfaction of the Board, entitle him/her to be registered.

Date: 401/00.



The Medical Board of Queensland

Administration 9225 2503
Registrations 5225 2515
Complaints Unit 3225 2504
Health Assessment 3225 2532
FAX 3225 2527

RECORD NO

TO BE COMPLETED BY OVERSEAS GRADUATES

I understand that for an overseas graduate to obtain general registration it is necessary to be a permanent resident of Australia and pass the examinations set by the Australian Medical Council.

VINCENT BERG

V. Berg

04.01.2000

PRINT NAME

SIGNATURE

DATE

	REGISTRATION BOARDS OTHER	NO.245 P.11/12
	DR OTHER (please specify)	INCENT VICTOR
BERG-	GIVEN NAMES (in full) V	INCENT VICTOR
OUS NAME(S) (if applicable)	VICTOR TCHEKA	
NGUAGES SPOKEN(other than Eng	dish) RUSSIAN, GER	MAN
DEGREE OF FLUENCY	,	SPEAKING 1
Date of Birth	Country of Birth	Sex Male Female
POSTAL ADDRESS (For Inclusion in Public Register) Department of	PROFESSIONAL ADDRESS	RESIDENTIAL ADDRESS
Psychiadry Tournson	ile same	dame
Cemral Kospital		
Postcode Postcode	Postcode Postcode	Postcode Postcode
CONTACT TELEPHONE NUMBER	S; DAY ()AFT	ER HOURS ()
REGISTRATION:	DCCA	m71 (75) (75) (75)
State/territory/country first registered	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ear [] [] [] []
Are you currently registered elsewhere?	YES NO If yes, give State/Territo	ry/Country
Have you previously been registered in	another State or Territory of Australia? YES	_ No V
	If yes, give State/Territory	/County
Have you previously been registered in	Queensland? YES NO	YEAR
	OOD STANDING FROM YOUR PRESENT	REGISTERING AUTHORITY IS
CATEGORY OF REGISTRATION	APPLIED FOR: GENERAL (UNCONDI	TIONAL)
CONDITIONAL (State Conditions)	<u> </u>	
SPECIALIST (See Back Page)		
	PPLICATION IS BASED: (earliest qualification University/College/Examining Body	on first) Year Conferred
Medicine in	University (CPSSI	e) 1977
Psychiatry		
	A MEDICAL PRACTITIONER SINCE QUA	ALIFYING
11 "	Norone zh-cify cul (Russva)	Period of Practice 1977 - 1986
Voronez h Region	al (Russva)	
Psychiotric Clia	1.6	

24.DE	C.1999	L4:47	REGISTRATION BOAF	RDS		NO.245	_P.1	.2/12 <mark>-</mark> 1
	CUMSTA. disability at	NCES: If "Y fecting your	es" to any of the following capacity to practise?	ng, please provide full	detalls on a separat	te sheet. YES	□ N	10 B
ne su	ubject of dis at may lead t	ciplinary prod o disciplinary	ceedings in any State, Ter proceedings in relation	rritory, Country or any to your practice as a me	preliminary investigedical practitioner?	zations YES		40 PA
our registr Country?	ation cancel	led or curren	tly suspended as a result	of disciplinary action in	n any State, Territor	y YES	□ 1	40 gĀ
Territory or C	Country other	r than for nor	d from carrying out pract- payment of fees?			YES		40 PA
Are you subje criminal, civil	ect to any sp l or disciplin	ecial conditionary proceeding	ns in carrying out practic ngs in any State, Territor	e as a Medical Practition or Country?	oner as a result of	YES		40 PA
Have you eve	er been refus	ed registratio	n in any State, Territory	or Country?		YES		40 B
1	n found gui		uilty to, or at any time be		dictable offence in t	he YES		40 R
Are you an A			Permanent Resident Stan			YES		NO M
Truck, won	Lold Lold Huren Servi	you for at less	occupation and telephon st the past twelve months he her sty Hayukal Buychiatry ychiatrist	Name, Dr. D. Address Calc	ioma blo d Coast next ef acisulta	Hospi Rygch	ifa	<u>.e</u>
documents at the back by.,	nd that I am	the person in	-	k which bears my signs	amire and is a receil	the same to	be tru	au on
·	Printed	I Name of W	mess		Signature of Wi		. *********	14477
)	Date:	134	day of	DEZEMBER	19.99.	11*117*		
	•					,		 1
) . A	ALL PHOT	ocopies M	The following should be IUST BE CERTIFIED OR A COMMISSION	AS TRUE COPIES BY ER FOR DECLARAT	Y A JUSTICE OF TIONS	THE PEAC	E	
APPL	ICATION 2	AND REGIS	tration fee: 5210.0	r \$260.00				
PROC	F OF IDE				•	TRANSLAT		
	• 5	Ditizenship marriage çer statutory dec -eccut passpo	e, birth certificate, pass tificate (if applicable) laration for any name c ort type photograph/s w	hanges ith signature on the b	ack	Where appli translation of documents to by a certific translator	of any must l	'
PROC			NS: Original or certifie					
	• (original or co current regis recent refere	ppy of qualifications inc tration/practising certif nce relating to employn	luding specialist quali icate ient within the past fi	fications ve years	•	;; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;	
CUR	RICULUM	•						
11								



TOWNSVILLE DISTRICT HEALTH SERVICES

"QUALITY HEALTH FOR LIFE"

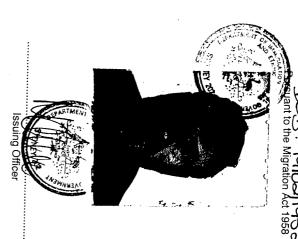
FAX COVER SHEET

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS FACSIMILE TRANSMISSION IS CONFIDENTIAL INFORMATION AND MAY BE SUBJECT TO LEGAL PRIVILEGE, INTENDED ONLY FOR THE INDIVIDUAL TO WHOM IT IS ADDRESSED. THE PRIVILEGE IS NOT WAIVED, LOST OR DESTROYED BY REASON OF THE MISTAKEN DELIVERY OR TRANSMISSION OF THIS DOCUMENT. IF RECEIVED IN ERROR PLEASE NOTIFY US BY

TEEET HONE AT	ND DESTROY THE ORIGINAL TRANSMISSION.
To:	
	= :
Facsimile No:	
ll .	DR Barry Hodges Deputy Director of Medical Services Townsville General Hospital TOWNSVILLE QLD 4810 AUSTRALIA
Telephone No.	(07) 4781-9480 Facsimile No. (07) 4721 3824
Total number of pa	
Date:	
	IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES, PLEASE ADVISE IMMEDIATELY

THIS IS TO CERTIFY
THAT THIS IS A TRUE
COPY OF THE ORIGINAL
OF WHICH I HAVE SIGHTED

D. Rodges 9.



HEKALINE, VICTOR

HEKALINE, VICTOR

1953

1963

1963

1963

AUSTRALIA ENTRY PERMIT

817 RESIDENT PCCC

DORS SYDNEY

CONDITIONS MIG.REGS.SCHED.9

1. TCHEKALINE VICTOR - BERC, VINCENTON

GRANTED PERMISSION TO REMAIN IN AUSTRALIA FOR RESIDENC ON 25JUL94. THIS PERMIT HAS NO FORCE OR EFFECT AFTER THE HOLDER LEAVES AUSTRALIA.

754500049281

077213824



-5 JAN 2000

ſ

TOWNSVILLE DISTRICT HEALTH SERVICES

"QUALITY HEALTH FOR LIFE"

FAX COVER SHEET

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS FACSIMILE TRANSMISSION IS CONFIDENTIAL INFORMATION AND MAY BE SUBJECT TO LEGAL PRIVILEGE, INTENDED ONLY FOR THE INDIVIDUAL TO WHOM IT IS ADDRESSED, THE PRIVILEGE IS NOT WAIVED, LOST OR DESTROYED BY REASON OF THE MISTAKEN DELIVERY OR TRANSMISSION OF THIS DOCUMENT. IF RECEIVED IN ERROR PLEASE NOTIFY US BY

To:	The Medical Board of Qld.
).	£^
/Facsim	ille No: 32252527.
From:	DR Barry Hodges Deputy Director of Medical Services Townsville General Hospital TOWNSVILLE QLD 4810 AUSTRALIA
Telep	hone No. (07) 4781-9480 Facsimile No. (07) 4721 3824
	umber of pages: (including this page)
Date: _	_6/1
	Time:
	IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES, PLEASE ADVISE IMMEDIATELY
)	





TOWNSVILLE HEALTH SERVICE DISTRICT

Enquiries to: Medical Administration

Telephone:

07 4781 9480 07 4721 3824

Facsimile: •
File Number:

File Numb Our Ref: Your Ref:

2nd November, 1999

The Medical Board of Queensland GPO Box 2438 BRISBANE-QLD 4001

Dear Sir/Madam,

Please find enclosed interview papers for Dr Vincent Berg and certified copy of identification.

Dr Berg will commence duties on 10th January, 2000.

Yours sincerely

Dr Barry Hodges

Deputy Director of Medical Services

Encl.



The Medical Board of Queensland

Administration 3125 2509
Registrations 3125 2515
Complaints Unit 3225 2504
Health Assessment 3225 2527
FAX 3225 2527
RECORD NO 991357

24 December, 1999

Dr B Hodges
Townsville General Hospital
Eyre Street
NORTH WARD QLD 4810

Dear Dr Hodges

The undermentioned Doctor has made application to register.

FULL NAME:

Vincent Victor Berg

QUALIFICATIONS CLAIMED:

MD VORONESH 1977

DOCUMENTS PRESENTED:

Primary Certificate	Yes
Other Certificates	N/A
Certificate of Good Standing	Yes
Certified photograph	Yes
Evidence of Internship	N/A

The Board at its meeting on 26 October 1999 recommended conditional registration under Section 17C(a) for Dr Berg to undertake postgraduate training at Townsyille General Hospital for a period of twelve months subject to completion of registration requirements (interview).

Would you please sign and date this Certificate below and return to this Office at your earliest convenience. Registration will be effective upon completion of a satisfactory interview.

Yours sincerely

for REGISTRAR

I have interviewed the abovementioned Doctor and am satisfied that he/she:-

- (a) has duly applied to the Board for registration;
- (b) has complied with the provisions of the Medical Act 1939-1992;
- possess such qualifications as would, upon proof thereof satisfaction of the Board, entitle him/her to be registered.

Date: 401 00.



The Medical Board of Queensland

Administration 9225 2808
Registration 5225 2816
Complaints Unit 5225 2604
Health Assessment 5225 2532
FAX 3228 2527
RECORD NO

TO BE COMPLETED BY OVERSEAS GRADUATES

I understand that for an overseas graduate to obtain general registration it is necessary to be a permanent resident of Australia and pass the examinations set by the Australian Medical Council.

PRINT NAME SIGNATURE DATE

1,5/0:	1/2000	12:04	07721382	•	▲ MED ADMIN		D. 0	
A STATE	24.0	EC.1999	14:47	077213824	בעאו	INU	PAGi ✓	
	2.49	CUMS?	TANCES: If "I affecting you	es" to any of the follow reapacity to practise?	ring, please provide full details	on a separate s	YES 🗆	NO D
	ie air	subject of class may lea	disciplinary pro d to disciplinar	ceedings in any State, T y proceedings in relation	erritory, Country or any prelim 1 to your practice as a medical p	inary investigati practitioner?	ions YES 🗆	NO t
	our regis Country?	tration can	celled or curren	tly suspended as a resul	t of disciplinary action in any S	State, Territory	YES 🗆	NO Ì
Are Ter	you other	erwise pera Country of	onally prohibite her than for not	ed from carrying out pra 1-payment of fees?	ctice as a Medical Practitioner	in any State,	YES C	אס פ
A.re crir	you subj ninal, civ	ject to any il or discip	special conditional linary proceeds	ons in carrying out practi ngs in any State, Territo	ice as a Medical Practitioner as ry or Country?	a result of	YES 🗆	NO [
Ha	ve you ev	er been ref	iused registratio	n in any State, Territory	or Country?		YES 🗆	NO D
Ha-	ve you be a 10 year:	en found g i?	uilty, pleaded g	pullty to, or at any time b	een convicted of any indictable	e offence in the	YES 🗆	NO É
Are	you an A	Australian (Cidzen or bave	Permanent Resident Sta	rus?		YES 🗆	NO E
RE	FEREES	i Give know	name, address, n you for at lea	occupation and telephor of the past twelve month	ne number of two persons pract	tising in your pro	ofession who	have
Nai	me_Dr	<u>, Leo</u>	on Pelse	relievsky	Name Dr. Dian			
3			Coart	Hazzital	Address Gold C		ospil	
11	<i>I</i> '	Peces		Bychiatry	Départenen			X
Occ	cupation_	Pecc	12	z chiatrist	Occupation	r.ltant	Fry Cl	ina —
Tel	ephone _		Poscode		Telephone	Postcode		
ii aoc	micire a	nu uinti aun	n me berson in	ine allached photograph.	are true and correct, that I am the subject of the	d ic a roomer like		~~ b~
			ENT B			1 day		ue,
	443+441		d Name of App	411777,733; \$\$4 \$54,7777,777,7787463	***************************************	nature of Applica	ini	*****
	* ******		d Name of Wit	ness	Sign	nature of Witness	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	471111
		Date:	13.K	نا day of	Dezember.		•	
7	1			a following should be s			,	-
	A	LL PHOT	OCOPIES MI	IST BE CERTIFIED A OR A COMMISSIONE	AS TRUE COPIES BY A JUS OR FOR DECLARATIONS	TICE OF THE	PEACE	
				RATION FEE: \$210.00				
	PROOF	F OF IDE	NTITY:		•	TRAN	SLATIONS	s;
	·	• I	Juzenanip narriage certii tatutory decla	icate (if applicable) ration for any name ch	ourt or Certificate of Australi	transi docui	e applicable lation of any ments must l certified	,
	PROOF	· r	écout basshort	type photograph/s wit	h signature on the back	trans		
	1 4001				copies of relevant documents			
		• •	urrent repistra	ition/practising certific	ning specialist qualifications sate int within the past five years			
	CIRPI	CIII.IIM S	•	. 5			• •	

Migration Act 1958

50/8560

SIGHTED

D. Rodges 9.



AUSTRALIA ENTRY PERMIT

817 RESIDENT PCCC

DORS SYDNEY

CONDITIONS MIG. REGS. SCHED. 9

1. TCHEKALINE VICTOR - BERG, VINCENT

7545000492\$1

Dr VV Berg

Dear Dr Berg

You have been granted conditional registration on a temporary basis as a Medical Practitioner in Queensland pursuant to Section 17C(a) of the Medical Act 1939 to enable you to undertake a period of post-graduate training in psychiatry at Townsville General Hospital for a period of twelve months, subject to completion of registration requirements. These are as follows:

1) Interview with a Board member.

Registration is contingent upon you undertaking the approved training within Townsville General Hospital during the period of your registration, and any related practice approved by the Board. Any variation to your practice will require further approval by the Board.

The outstanding registration requirements must be completed before commencement of practise. Please note that you have to commence practise within six months from the date of this letter. If you cannot complete the requirements and are unable to commence practice in the permitted activity within the six month period, you must inform this office in writing. Your application will lapse at the conclusion of the six month period if registration has not been effected, unless an extension has been approved.

Yours faithfully

for REGISTRAR

cc: Medical Superintendent
Townsville General Hospital

5/01/20		077213824	▲ MED ADMIN	DAC	- 0.0
	4. DEC. 1999	14:4/	1 to 1 to 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	PAGI ۲۲	. 15/15
	CUMST. disability	ANCES: If "Yes" to a affecting your capaci	any of the following, please provide full details on a separate ty to practise?	sheet. YES 🗆	NO C
	he subject of di	sciplinary proceeding to disciplinary proces	s in any State. Territory, Country or any preliminary investigated in relation to your practice as a medical practitioner?	tions YES 🗆	NO D
Coun	egistration cance try?	elled or currently susp	pended as a result of disciplinary action in any State, Territory	YES 🗆	NO Œ
Are you Territory	otherwise perso y or Country oth	nally prohibited from er than for non-payme	carrying out practice as a Medical Practitioner in any State, ent of fees?	YES C	ио ц
Are you criminal	subject to any s , civil or discipli	pecial conditions in can nary proceedings in a	arrying out practice as a Medical Practitioner as a result of my State, Territory or Country?	YES 🗆	ио ц
Have yo	u ever been refu	sed registration in any	y State, Territory or Country?	YES 🗆	NO D
Have yo	u been found gu years?	ilty, pleaded guilty to	, or at any time been convicted of any indictable offence in the	YES 🗆	NO E
Are you	an Australian C	idzen or have Perman	nent Resident Status?	YES 🗆	NO E
Address, Occupat Telephore I do sole document	Cold of Cold o	Postcode Postcode Postcod	Name Department of Address Gald Coast for Chiatry Department of Address Calculation Cacinal Coast for Cacinal Canada Companion Cacinal Ca	d in the attacheness as certific same to be to	al included and all all all all all all all all all al
AP PR	ALL PHOTO PLICATION A OOF OF IDEN d C n St	OCOPIES MUST BE OR A CON	certificate, passport or Certificate of Australian if applicable) for any name changes Whe tran doc-	E PEACE INSLATIONS THE applicable slation of any uments must a certified islator	

Form No. M 02

THE MEDICAL BOARD OF QUEENSLAND



APPLICATION FOR REGISTRATION

AS A

MEDICAL PRACTITIONER IN QUEENSLAND

MEDICAL ACT 1939

Please Read the Accompanying Guidelines Before Completing this Form

Complete Form and Return with Accompanying Documents to:

The Registrar Medical Board GPO Box 2438 BRISBANE QLD 4001

or deliver to

Office of the Health Professional Registration Boards 19th Level Forestry House 160 Mary Street BRISBANE QLD 4000

Telephone (07) 3225 2515 Facsimile (07) 3225 2527

E-mail medical@healthregboards.qld.gov.au

APPLICATION DETAILS - Please ✔ Appropriate Box And Print Complete Information Requested as per Accompanying Guidelines

TITLE: MR MRS MS MISS (circle preferred title)	OTHER (please specify)	
SURNAME BERG		INCENT VICTOR
PREVIOUS NAME(S) (if applicable)	VICTOR TCHEKA	LINE
LANGUAGES SPOKEN(other than Eng	RUSSIAN, GER	MAN
DEGREE OF FLUENCY	FUNCTIONAL MATIVE	SPEAKING 🗹
Date of Birth	Country of Birth	Sex Male Female
POSTAL ADDRESS (For Inclusion in Public Register) Defearment of	PROFESSIONAL ADDRESS	RESIDENTIAL ADDRESS
Psychiatry Townson General Kospital	lle same	- saure
Postcode Postcode	Postcode Postcode	Postcode Postcode
ONTACT TELEPHONE NUMBERS:	: DAY () AFTE	R HOURS ()
REGISTRATION:	USSR .	
State/territory/country first registered	and yea	r 1977
	YES NO If yes, give State/Territory	
Have you previously been registered in and	other State or Territory of Australia? YES If yes, give State/Territory/Co	
Have you previously been registered in Qu	L 12.172	/EAR
A CURRENT CERTIFICATE OF GOO REQUIRED BEFORE COMMENCEMI	D STANDING FROM YOUR PRESENT RE ENT OF PRACTISE.	GISTERING AUTHORITY IS
CATEGORY OF REGISTRATION APP	PLIED FOR: GENERAL (UNCONDITION	ONAL)
CONDITIONAL (State Conditions)		nanc)
ECIALIST (See Back Page)		
Doctor of	ICATION IS BASED: (earliest qualification fin University/College/Examining Body Voronezh Hale	rst) Year Conferred
Medicine in Psychiatry	University (USSR)	1977
	EDICAL PRACTITIONER SINCE QUALIF	YING
Practice Name/Employer Psy chiar(st	Address Varonezh-cify	Period of Practice 1977 - 1986
Voronezh Regional		7311 7300
Psychiatric Clima		

SPECIAL CIRCUMSTANCES: If "Yes" to any of the following, please provide full details on a separate sho Have you any disability affecting your capacity to practise?	YES 🗆	l NO
Are you the subject of disciplinary proceedings in any State, Territory, Country or any preliminary investigation or actions that may lead to disciplinary proceedings in relation to your practice as a medical practitioner?		
Is your registration cancelled or currently suspended as a result of disciplinary action in any State, Territory or Country?	YES 🗆	
Are you otherwise personally prohibited from carrying out practice as a Medical Practitioner in any State, Territory or Country other than for non-payment of fees?	YES 🗆	
Are you subject to any special conditions in carrying out practice as a Medical Practitioner as a result of criminal, civil or disciplinary proceedings in any State, Territory or Country?	YES 🗆	NO [
Have you ever been refused registration in any State, Territory or Country?	YES 🗆	NO L
Have you been found guilty, pleaded guilty to, or at any time been convicted of any indictable offence in the last 10 years?	YES 🗆	NO E
Are you an Australian Citizen or have Permanent Resident Status?	YES YES	NO L
REFEREES: Give name, address, occupation and telephone number of two persons practising in your profe	ion who	1 10
known you for at least the past twelve months. Name Dr. Leon Pelshokovsky Name Name	SSION WHO	have
Address Gold Coast Haspital Address Gold Coast Ho.	Mil	1 0
Name Dr. Levin Pershohovsby Address Gold Coast Haspital Department of Psychiatry	ichia	Long
Department of Psychiatry Department of Psychiatrist Occupation Courselfant	Ny CI	luia
Telephone Postcode Telephone Postcode		
rostcode Li		
do solemnly and sincerely declare that the above statements are true and correct, that I am the person named in documents and that I am the person in the attached photograph/s which bears my signature and is a recent likeness that I make this solemn declaration associated and is a recent likeness.		
that I make this solemn declaration conscientiously believing the sar	me to be tr	rue.
VINCENT BERG Printed Name of Applicant Signature of Applicant	•••••••	
Signature of Applicant Downer Downer		
Printed Name of Witness Signature of Witness	••••••	
Date: 13th day of DEZETUBER 1999		
ACCOMPANYING ITEMS: The following should be attached:		445
ALL PHOTOCOPIES MUST BE CERTIFIED AS TRUE COPIES BY A JUSTICE OF THE DE		
ON A COMMISSIONER FOR DECLARATIONS	ACL	
APPLICATION AND REGISTRATION FEE: \$210.00 \$260.00 PROOF OF IDENTITY:		
drivers licence, birth certificate, passport or Certificate of Australian Where or		
translatio	on of any its must b ified	e
PROOF OF QUALIFICATIONS: Original or certified copies of relevant documents:	r	
original or copy of qualifications including specialist qualifications current registration/practising certificate recent reference relating to employment within the past five years		
CURRICULUM VITAE		
	 Control Materials 	A. 3

II	Description of Milliam Inching
ALLSE	ECTIONS OF THIS FORM MUST BE COMPLETED
•	SPECIALIST REGISTRATION:
. •	Application for registration as a specialist requires a separate form available on request from the Medical Board.
•	PRACTICE NAME:
	Practitioners who wish to practice under a name other than the name specified on their Registration certificate must
	obtain written approval of the Medical Board.
•	ADDITIONAL QUALIFICATIONS:
	Registrable qualifications other than those listed as primary qualifications may be listed by the Medical Board on
	application.
•	FEE EXEMPTIONS:
	Applications for fee exemption may be considered by the Medical Board from practitioners over the age of 70 years.
)	
ADDITIO	ONAL COMMENTS OR INFORMATION FROM APPLICANT IN SUPPORT OF
	ST FOR REGISTRATION AS A MEDICAL PRACTITIONER (if insufficient space set out on separate page)
	(it insufficient space set out on separate page)
)	
Credit Ca	rd Payments (Visa, Mastercard or Bankcard through mail or over counter only; not by fax or phone)
or this paym	nent to be accepted you must complete all sections below.
	VISA MASTERCARD BANKCARD
	DAINCARD [
CARD	NUMBER
EXPIR	Y DATE CARD HOLDER'S NAME (Print)
CARD	HOLDER'S SIGNATURE
CAND	HOLDER'S SIGNATURE AMOUNT \$ 2,60 -00

REFEREES: Give name, address, occupation and telephone number of two persons practising in your profession who have known you for at least the past twelve months.

FOLLOW THIS GUIDE WHILE COMPLETING THE REGISTRATION APPLICATION FORM

These guidelines are to assist you in the completion of your application and to prevent delays in processing by the Board.

- 1. All sections of the form MUST be completed.
- 2. Applicant's declaration MUST be witnessed.

Failure to complete the declaration may delay processing of your application.

- 3. Certified copies of academic qualifications must be attached to the application form.
- 4. A current and original Certificate of Good Standing from your present registering authority is required this certificate must have been issued within a period of three months prior to the date of commencing practise in Queensland. If you are not currently registered or if you are registered in more than one jurisdiction, a certificate from the registration authority where you most recently practised must be provided.
- 5. Certified copies of documents evidencing any name change must be provided.
- 6. Prior to forwarding your application please complete the **checklist** on the opposite page of this brochure.
- 7. **Original documents or certified copies** must be submitted before registration can be confirmed. Facsimile applications cannot be accepted.
- 8. A Curriculum Vitae must be provided.
- 9. **Evidence of Internship** must be provided if you graduated within the last three years.

APPLICANT CHECK LIST

•	Have you completed the form in full?	
•	Has the declaration been witnessed?	
•	Is relevant documentary evidence of qualifications and experience in Medicine attached?	
•	Have you attached the prescribed fees payment of \$210.00 も260.00	
•	Have you attached two recent passport size photographs signed and verified on the reverse side to be a true likeness? Have your attached your Curriculum Vitae	

If you do not follow these guidelines and provide all of the requested supporting documentation, delays may occur in processing your application.

All applications for registration must be approved by the full Medical Board, and applicants must be personally interviewed on behalf of the Board by the President or an authorised member of the Board before registration is authorised.

You should ensure that you allow sufficient time for completion of all registration requirements before any intended date of commencement of practise to which you are committed. (AT LEAST 6 WEEKS)

Should you need further information please contact a staff member of the Medical Board by telephone on : (07) 3225 2528 or e-mail: medical@healthregboards.qld.gov.au

991357 ABN 35 789 357 327

November 10, 2000

The Medical Superintendent/Manager Townsville General Hospital Eyre Street NORTH WARD QLD 4810

Dear Sir/Madam

It is noted on the Board's records that Dr Berg's conditional registration under Section 17C(a) of the Medical Act 1939 is due to lapse on 03 January 2001. Dr Berg must not engage in any activities permitted under the terms of the registration after that date.

Any extension of registration or other variation will require a fresh application and fee of \$50.00 together with any necessary further documentation (eg. letter of request from hospital, area of need certification or a performance report if required). Documentation submitted in respect of an initial application need not be resubmitted with a renewed application.

If you wish for Dr Berg to continue practising beyond the above date, please contact this office immediately as all continuations must have prior Board approval.

You may contact this office between 9.00am - 4.00 pm on 3225 2514/2528 to obtain an application form.

Yours sincerely

FREGISTRAR

cc:

Dr Vincent Victor Berg

ho suffer from by belonger

SECTION 17C(a)

14 July Sound

Necewed

1860:00

Photo

CC degree + Hanslation

C.V.

991357 BERG, VINCENT VICTOR - MD VORONESH 1977

RESOLVED that Dr Berg be approved conditional registration under Section 17C(a) to undertake postgraduate training in psychiatry at Townsville General Hospital for a period of 12 months upon completion of registration requirements.

13 Oct. - 8.160 + appt Cetter. 13 Dec - application form. Aun. 26/10/99 RAC

in Tivile

24/12/99.

resid from 4/1/00

Campbell (from 6.05pm), Dr M Cohn, Professor TRO Cramond r D Lange, Dr G J Powell, Ms R Penny

See Mara

991357 BERG, VINCENT VICTOR - MD VORONESH 1977

Townsville General Hospital is seeking conditional registration under Section 17C(a) for Dr Berg to undertake postgraduate training in psychiatry for a period of 12 months.

RECOMMEND that Dr Berg be approved conditional registration under Section 17C(a) to undertake postgraduate training in psychiatry at Townsville General Hospital for a period of 12 months upon completion of registration requirements.

HEALTH PROFESSIONAL REGISTRATION BOARDS

The Medical Board of Queensland OFFICIAL RECEIPT

Receipt Number: 1093005

Dr VV Berg

14-OCT-1999 Received the sum of \$160.00

Registered Number: 991357

REGISTRATIONS ARE SUBJECT TO RATIFICATION OF THE BOARD AND SUBSEQUENT ISSUE OF A FORMAL CERTIFICATE

PAYMENT DETAILS FOR THIS RECEIPT:

Medical Practitioners Register

Application Fee (ALF Comp)

160.00

Please keep this receipt in a safe place.

A duplicate receipt will not be issued, however a statement of fees paid may be provided upon payment of a fee.

THE MEDICAL BOARD OF QUEENSLAND REGISTRATION FORM CHECK LIST

✔ Appropriate Box Only

1

Registration No 99	91357				
_	093005				
Receipt Date 14	4-OCT-1999				
Amount 10	60.00				
Receipted by A	BLETTK				
NAME:	Berg, Vincent Victor				
Qualifications on which Application is Based					
Degree/Diploma Certi	YES NO N/A ficate	Y Proof of Identity	ES NO N/A		
Certificate of Good Standing					
Category of Registration: Conditional - Section 17C(a)					
Overseas Applicants:					
Interview Arranged with:		Date	Time		
Authorized by Phone v	Authorized by Phone with Administrative Officer Date				
To Registration Advis	sory Committee on: Dat	te	1911-1911-1911-1911-1911-1911-1911-191		
YES NO Registration Letter Typed					
I am satisfied that the above applicant has: (a) duly applied to the Medical Board of Queensland for registration; (b) complied with the provisions of the Medical Act 1939 ; and (c) possesses such qualifications as would, upon proof thereof to the satisfaction of the Board, entitle the applicant to be registered in the category indicated below;					
and in accordance with Section 6 of the Medical Act and Other Acts (Administration) Act 1966, hereby grant registration hereunder.					
Category of Registratio	on Conditional - Section	on 17C(a)			
Registration Date					
Authorized Person Date/					

1 P OC. 1888



"QU TY HE! FO

1558 E

TUE AVECTOR	MLLE GENERAL HOSPITAL FAX COVER SHEET
TRANSMISSION.	SIMILE TRANSMISSION IS CONFIDENTIAL INFORMATION AND MAY BE NOT THE INDIVIDUAL TO WHOM IT IS ADDRESSED. THE PRIVILEGE NOTIFY US BY TELEPHONE AND DESTROY THE ORIGINAL
TO:	d.
FROM: TOUSA TELEPHONE NO: 4-1819	the general teophal FACSIMILE NO:
TOTAL NO.OF PAGES:	DING THIS PAGE)
RE: DROWN AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	BERG.
And the control of th	estar accompaniente o pagamenta antiquamente.
	25 - CORES SANCOS CONCENSOR MARROWS

TOWNSVILLE HEAL

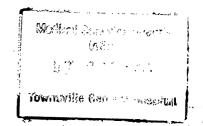
29th September, 1999

Dr Vincent Berg 12 Brahman Court Tallebudgera

4200

Human Resoures Department Townsville General Hospital

Our Ref. (L:BMcM



Dear Dr Berg,

I wish to advise that with the approx Health Service District has appoint General Hospital as of 10th January,

This appointment is subject to proof

This position is responsible to the Da

Terms and conditions of employed Senior Medical Officers and Relations Page 18 and documents are available or pers. Hospital.

In addition to the above, i ciraw your apply to all employees. The Cock Grievance Procedure and Sexual Fig.

Your normal hours of outy are eig determined at the work location in a

As a Medical Practitioner you agree Services within the Townsville Distribution, Townsville General

You are also advised the this posthe Hospital for services endered District Health Service.

You will be required to provide care Service as directed.

The Color health Officer, Queensland Health, the Townsville you to the position of Registrar, Psychiatry at the Townsville 30 for the 2000 Medical Year.

usensland Medical Board Registration.

af Medical Services.

il be in accordance with the Regional Health Authorities - I "edical Officers' Award - State, the Queensland Health and Workplace Health and Safety Act, 1995. These duman Resources Department at the Townsville General

tion to the following policies, procedures and information that Conduct, Equal Employment Opportunity Information, The ment Information are enclosed.

(60) hours per fortnight. Rosters and work patterns are

bide by the Policies and Procedures pertaining to Medical alth Service. These documents are located at the Medical

es not have right of private practice and any fees earned at patients shall be paid into the funds of the Townsville

bublic and private patients of the Townsville District Health

.../2

Office
Eyre Street
Townsville QLD

Position PO Book

Phone (07) 4781 9277

Fax (074772 4534 # # To

It is a Health Insurance Commission your period of employment at Towns private specialists and /or request ; the Pharmaceutical Scheme. For the you automatically with your first prothe prescriber number is permanent

Telephone installation and ren annum) are paid by the Townsville

The Towns Distri ealth 1 Tallebudge a Toy a la. Pa (07) 4781 Set J. Mick / make t

Assistance with the reasonable due: Health Service. Three (3) quotes, no Human Resource Department for su Personnel Officer, on 07 4781-945 re-location.

Single accommodation is available (the Townsville General Hospital. Re-

Married accommodation is only if Locums, Relieving Med at Office training programme) occose on a

Where required by married medical weeks from the time or unival to allow

Hospital flats, when available, are to resident is responsible for electricity video, stereo, bookcase or study des

In the event that the hospital has em to the usual requirements of the hootherwise be entitled to a flat. Marrie

If you require accommodation on you 4781 9133, email: richterin@health.o.; be made for you unless you reques

As you have been appointed to the a to work at any facility under it's con-Island and providing country relief Health Insurance Commission for significant

All staff are required to wear an iden upon commencement, and will relihave to be returned upon termination

aquirement that you have a personal Provider Number to cover de General Hospital. You require this number to refer patients to vate investigations. You are unable to bill patients using this number. Owing to changes to the feedicare Agreement you will be required to write prescriptions for purpose you will require a prescriber number which is issued to er number. Provider numbers are practice address specific but d not site specific.

> a calls allowance (not exceeding 166 metered calls per ct Health Service.

movide a single economy class airfare for yourself from Ar Mick Jones, Travel Officer on (07) 4781 9773 or Fax if travel arrangements in liaison with yourself.

This callon expenses will be met by the Townsville District cluding insurance, should be obtained and sent or faxed to the equent approval of one. Please contact Ms Ava Ball, should you have any queries in relation to your travelling or

ect to availability) in the Staff Quarters building on campus at are all single with communal cooking and bathing facilities.

to Medical staff who have an award entitlement (SMO, specialists and some Registrars who are seconded on the ntment of less than six (6) months.

to the area, a flat will be made available for three (3) and to find their own accommodation.

reatisated two bedroom flats at a rent of \$100 a week and the ses. Furniture does not usually include microwave, television,

ats which are deemed by the Property Manager to be excess al, then these may be offered to medical staff who would not staff or short term staff would get preference.

rival please call the Property Manager, Marty Richter on (07) au giving as much notice as possible. No arrangements will imodation be provided by the Hospital.

if the Townsville District Health Service you may be required This may include periods of time on Palm Island, Magnetic sequired to obtain separate provider numbers from the psoinments

stion badge during working hours. The badge will be supplied he property of the Townsville District Health Service. It will amployment in order to obtain final payment of monies due.

-3-

District Health Service.

077713824

I wish to point out that no liable, we be accepted by the Townsville District Heads Service for damages sustained to private motion vehicles while being driven or parked on Queen dated Health property; or loss or damage including loss or damage by fire or theft; to private property or personal effects which are used or stored in premises or accommodation owned or used by the Townsville

Decla on of Hepatitis B Immunisation

In accordance with Circular 7/97 will be a condition of employment : need to undertake either of the fe

if Health Officer has instructed that Hepatitis B immunisation lueensland Healthcare Worker. As part of this condition you

provide vidence

tis B vaccination, or

declare commitmes o endertake Hepatitis B vaccination upon commencement, or in to commencement of employment.

Please confirm your acceptance contains appointment and conditions by completing the enclosed 'Acknowledgment' and returning sale to the Director of Medical Services within FOURTEEN (14) DAYS from the date of this letter. You are advised to retain a copy for your records.

will be a mutually happy one.

I would like to take this opportunity to congratulate you on your appointment and trust the coming year

Yours sincerely



Ivan Lucanto Manager - Human Resources

End

B/C:

Personnel File Director of Medical Services Accounts Travel Property Manager

777213824

Referees For orr From Dr F tchovsky for Dr Vincent Berg

European psychiatrist who h impressive man, both mora greatly impressed by his R patients. He feel he has a is a lack in term: of what practice". He fee s that D understand the biological was

Dr Petchovsky has been assis ing Dr Berg during his period of acclimatisation at the Gold Coast. He is an experienced psychiatrist who understands the workings of the system from which Dr Bers has come. He described Dr Berg as a very typical previously held a senior post. He describes him as an and ethically. As a student observer he has been ledge of phenomenology and his interaction with nowledge base in relation to certain areas, but there ribed as "the hideous hurly burly of hospital based learnt in the time that they have been together to psychiatry as practiced in Australia. He is good with patients. He is police a loss a good command of English. He says that he understands that Dr Berg has sked that he might complete a full training program as he recognises that he has not practiced for some time and requires that.

psychiatrist to the task.

We discussed a previous referes concerns about Dr Berg in terms of dealing with the practical issues of everyday psychiatry. He felt that Dr Berg would be able to handle this and that Dr Berg would bong a different perspective as an experienced European

Dr Petchovsky therefore gave starting training. He agreed year exam would be a useful

s unreserved recommendation in support of Dr Berg first year training was appropriate and that the first of gauging Dr Berg's progress.

Dr John Allan

Director

Townsville District Integrated Mental Health Services

20/09/99

Should be for Petch Kovsky who is registered. There is no De Petchousky on The Register in Queensland

077213824 (mecaniand Health Staff Search Resident M Beal Officer Recruitment Processing System EMENTARY REG/PHO Applications by Discipline for 2000 - Psychiatry BARAT, NAYANIKA 31/08/99 C/- THE PRINCE CHARLES HOSPITAL RODE ROAD TPCH NO CHERMSIDE QLD 4032 PAH KBH CAAPSY GLDC REG Home Phone: REG REG REG 07-33508111 PSYCH AUST/NZ : adeate: **PSYCH PSYCH** Business Phone: **PSYCH** No PSYCH 07-33508111 AMC CARE late: Fax Number: No 07-33508825 Passed MC : Date of Birth; No QLD Reg Status; 25/07/72 Clinical Ce didate: C Post Grad Sought: Perm Aust Resident: No FRANZCP QLD Reg Number: No Passed Clis Lann: 982262 Part 1 Completed: No Temp Visa Expires: No 31/03/00 Need Super | sed Trg: Part I Year: S'ship Bonded From: O Yes Accommodation: Single To: Year Position Bond Complete: FRACGP No PRINCE CHARLES HOSPITAL PHO P. CH 1999 Year Qualification University LOKMANYATILAK MUNICIPAL GEN RAL. 1998 1999 DIPLOMA IN PSYCHO INDIA 1996 **MBBS** INDIA NC BASHIR ELAHI, TARANEH 36/89 SCOTT ROAD 2 HERSTON QLD 4006 3 4 **RBH** Home Phone: REG 07 3856 5289 AUST/NZ 6 dunte: Business Phone: Yes PSYCH 07 3299 8899 AMC Canes Be: Fax Number: No Passed MC Date of Birth: No QLD Reg Status: 13/05/70 Clinical Car date: G Post Grad Sought: Perm Aust Resident: No FRANZCP QLD Reg Number: Yes 970025 Part I Completed: Passed Clin saidh: Temp Visa Expires: No No Need Supers on Trg: Part 1 Year: S'abip Bonded From: 0 No Accommodation: Shared To: Year Position Bond Complete: No FRACGP 1900 LOG REG PSYCH Qualification Year University 1998 RBH REG PSYCH 1995 MBChB OTAGO 1997 RBH PHO PLASSURG 1950 RBH JHO







TOWNSVILLE HEALTH SERVICE DISTRICT

55374889 45

Human Resoures Department Townsville General Hospital

Our Ref: IHEALTH PROFESSIONAL BOARDS

1 3 OCT 1999

RECEIVED

Dr Vincent Berg

29th September, 1999

Dear Dr Berg,

I wish to advise that with the approval of the Chief Health Officer, Queensland Health, the Townsville Health Service District has appointed you to the position of Registrar, Psychiatry, at the Townsville General Hospital as of 10th January, 2000 for the 2000 Medical Year.

This appointment is subject to proof of Queensland Medical Board Registration.

This position is responsible to the Director of Medical Services.

Terms and conditions of employment will be in accordance with the Regional Health Authorities -Senior Medical Officers' and Resident Medical Officers' Award - State, the Queensland Health Industrial Relations Policies and the Queensland Workplace Health and Safety Act, 1995. These documents are available for perusal at the Human Resources Department at the Townsville General

In addition to the above, I draw your attention to the following policies, procedures and information that apply to all employees. The Code of Conduct, Equal Employment Opportunity Information, The Grievance Procedure and Sexual Harassment Information are enclosed.

Your normal hours of duty are eighty (80) hours per fortnight. Rosters and work patterns are determined at the work location in accordance with the Award.

As a Medical Practitioner you agree to abide by the Policies and Procedures pertaining to Medical Services within the Townsville District Health Service. These documents are located at the Medical Administration, Townsville General Hospital.

You are also advised that this position does not have right of private practice and any fees earned at the Hospital for services rendered to hospital patients shall be paid into the funds of the Townsville

You will be required to provide care for public and private patients of the Townsville District Health

.../2

It is a Health Insurance Commission requirement that you have a personal Provider Number to cover your period of employment at Townsville General Hospital. You require this number to refer patients to private specialists and /or request private investigations. You are unable to bill patients using this number. Owing to changes to the Medicare Agreement you will be required to write prescriptions for the Pharmaceutical Scheme. For this purpose you will require a prescriber number which is issued to you automatically with your first provider number. Provider numbers are practice address specific but the prescriber number is permanent and not site specific.

Telephone installation and rental plus a calls allowance (not exceeding 166 metered calls per annum) are paid by the Townsville District Health Service.

The Townsville District Health Service will provide a single economy class airfare for yourself from Tallebudgera to Townsville. Please contact Mr Mick Jones, Travel Officer on (07) 4781 9773 or Fax (07) 4781 9966. Mick will make the necessary travel arrangements in liaison with yourself.

Assistance with the reasonable cost of relocation expenses will be met by the Townsville District Health Service. Three (3) quotes, not including insurance, should be obtained and sent or faxed to the Human Resource Department for subsequent approval of one. Please contact Ms Ava Ball, Personnel Officer, on 07 4781-9457) should you have any queries in relation to your travelling or re-location.

Single accommodation is available (subject to availability) in the Staff Quarters building on campus at the Townsville General Hospital. Rooms are all single with communal cooking and bathing facilities.

Married accommodation is only provided to Medical staff who have an award entitlement (SMO, Locums, Relieving Medical Officers, Staff Specialists and some Registrars who are seconded on the training programme) or those on an appointment of less than six (6) months.

Where required by married medical staff new to the area, a flat will be made available for three (3) weeks from the time of arrival to allow them time to find their own accommodation.

Hospital flats, when available, are fully furnished two bedroom flats at a rent of \$100 a week and the resident is responsible for electricity costs. Furniture does not usually include microwave, television, video, stereo, bookcase or study desk.

In the event that the hospital has empty flats which are deemed by the Property Manager to be excess to the usual requirements of the hospital, then these may be offered to medical staff who would not otherwise be entitled to a flat. Married staff or short term staff would get preference.

If you require accommodation on your arrival please call the Property Manager, Marty Richter on (07) 4781 9133, email: richterm@health.qld.gov.au giving as much notice as possible. No arrangements will be made for you unless you request accommodation be provided by the Hospital.

As you have been appointed to the staff of the Townsville District Health Service you may be required to work at any facility under it's control. This may include periods of time on Palm Island, Magnetic Island and providing country relief. You are required to obtain separate provider numbers from the Health Insurance Commission for such appointments

All staff are required to wear an identification badge during working hours. The badge will be supplied upon commencement, and will remain the property of the Townsville District Health Service. It will have to be returned upon termination of employment in order to obtain final payment of monies due.

Declaration of Hepatitis B Immunisation

In accordance with Circular 7/97 the Chief Health Officer has instructed that Hepatitis B immunisation will be a condition of employment as a Queensland Healthcare Worker. As part of this condition you need to undertake either of the following:

- _ provide evidence of Hepatitis B vaccination, or
- _ declare commitment to undertake Hepatitis B vaccination upon commencement, or prior to commencement of employment.

Please confirm your acceptance of this appointment and conditions by completing the enclosed 'Acknowledgment' and returning same to the Director of Medical Services within FOURTEEN (14) DAYS from the date of this letter. You are advised to retain a copy for your records.

I would like to take this opportunity to congratulate you on your appointment and trust the coming year will be a mutually happy one.

Yours sincerely

Ivan Lucanto

Manager - Human Resources

Encl

25 August, 1999

Dr G Copland
Deputy Medical Superintendent
Gold Coast Hospital
108 Nerang Street
SOUTHPORT QLD 4215

Dear Dr Copland

I refer to your correspondence dated 12 July 1999, requesting registration for Dr Vincent Berg to be an observer within the department of psychiatry at Gold Coast Hospital.

Your request was considered at the Medical Boards' meeting of 24 August 1999 where it was resolved that Dr Berg be declined conditional registration as the Board considers such an activity to be the equivalent of a medical student, for which there is no suitable registration category.

Yours sincerely

for REGISTRAR

EXTRACT OF MINUTES, ORDINARY MEETING OF THE MEDICAL BOARD OF QUEENSLAND HELD ON TUESDAY 24 AUGUST 1999

SECTION 17C(a)

991357 **BERG**, VINCENT VICTOR - MD VORONESH 1977

RESOLVED that Dr Berg be declined conditional registration under Section 17C(a) to work as a clinical observer in the psychiatric department at Gold Coast Hospital as the Board considers such an activity to be the equivalent of a medical student, for which there is no suitable registration category.

Present: Dr L Toft, Professor C B Campbell, Dr M Cohn, Ms P Frampton, Dr F K Fry, Dr D Lange, Dr G J Powell

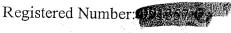
HEALTH PROFESSIONAL REGISTRATION BOARDS

The Medical Board of Queensland OFFICIAL RECEIPT

ot Number:1081981

Dr VV Berg

14-JUL-1999 Received the sum of \$50.00



REGISTRATIONS ARE SUBJECT TO RATIFICATION OF THE BOARD AND SUBSEQUENT ISSUE OF A FORMAL CERTIFICATE

PAYMENT DETAILS FOR THIS RECEIPT:

Medical Practitioners Register

Application Fee Non-Refundable

50.00

Please keep this receipt in a safe place. A duplicate receipt will not be issued, however a statement of fees paid may be provided upon payment of a fee.

THE MEDICAL BOARD OF QUEENSLAND REGISTRATION FORM CHECK LIST

✓ Appropriate Box Only

Registration No	991357
Receipt No.	1081981
Receipt Date	14-JUL-1999
Amount	50.00
Receipted by	COCHRAND
NAME:	Berg, Vincent Victor
Qualifications on v	which Application is Based
Degree/Diploma Ce	YES NO N/A ertificate Proof of Identity YES NO N/A
Certificate of Good	Standing Certified Photograph (s)
Category of Regist	ration: Conditional - Section 17C(a)
Overseas Applican	ts:
Interview Arranged	with:DateTime
Authorized by Phon	e with Administrative Officer Date
To Registration Ad	visory Committee on: Date
Registration Letter 7	YES NO Typed
Administrative Offic	eer
(a) duly applied (b) complied w (c) possesses su	e above applicant has: d to the Medical Board of Queensland for registration; ith the provisions of the <i>Medical Act 1939</i> ; and uch qualifications as would, upon proof thereof to the satisfaction of the Board, entitle at to be registered in the category indicated below;
and in accordance ware grant registration he	ith Section 6 of the Medical Act and Other Acts (Administration) Act 1966, hereby reunder.
Category of Registra	tion Conditional - Section 17C(a)
Registration Date _	
Authorized Person _	Date/



OFFICE GOLD COAST HOSPITAL

108 NERANG STREET

SOUTHPORT 4215 QLD AUSTRALIA

PHONE

(07) 55718 534 FACSIMILE (07) 55718 989

GOLD COAST DISTRICT HEALTH SERVICE Medical Administration

ENQUIRIES Medical Admin.

PHONE 07-55718 977 OUR REF GC:JR

12 July, 1999

14 1111 1999

The Registrar Medical Board of Queensland **GPO Box 2438 BRISBANE 4001**

Dear Sir

RE: REGISTRATION OF DR. VINCENT BERG UNDER SECTION 17C(a) OF THE **MEDICAL ACT 1939 - 1981**

This Russian trained Psychiatrist has been offered a position as a clinical observer by Clinical Professor P. Morris, Director of Psychiatry, Gold Coast Hospital. In this capacity, Dr. Berg will not be renumerated. He will be assessed as to his prospect of successfully entering the medical workforce in Australia. Accordingly, it is recommened that some consideration be given by the Board to reducing the fee that is normally payable for this application.

Please find enclosed the following documentation in support of Dr. Berg's application:

- Completed Application for Registration
- Money Order for \$50.00
- Two certified photographs
- Detailed Curriculum Vitae of Dr. Vincent Berg
- Short Curriculum Vitae of Dr. Vincent Berg
- Certified copy of Russian Passport together with certified copy of Australian Permanent Residency Refugee Visa Class 817 (protection)
- Certified copy of letter from Philip Ruddock MP, re granting of Australian Citizenship
- Certified copy of Certificate of Australian Citizenship
- Certified copy of letter from the Translating and Interpreting Service of the Dept. of Immigration & Ethnic Affairs
- · Certify copy of Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry and certified copy of its official translation
- Certified copy of the first page of the Extract from Testing List as the supplement to the Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry and certified copy of its official translation

- Certified copy of the second page of the Extract from Testing List as the supplement to the Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry and certified copy of its official translation
- Certified copy of the first page of the research Degree of Candidate of Sciences in Psychology and certified copy of its official translation
- Certified copy of the second page of the research Degree of Candidate of Sciences in Psychology and certified copy of its official translation

Yours faithfully

Dr. Geøff Copland

Deputy Medical Superintendent

09th of July 1999

)

Medical Board of Queensland

Dear Sir/Madam.

I am respectfully asking you for a Conditional Registration as a medical practitioner in Psychiatry which would allow me to undertake further training in Psychiatry as a clinical observer in the Gold Coast Hospital and, possibly, in the near future, as Registrar if I am successful in my application for this position.

I am sending you: (1) Completed application form for registration as a medical practitioner, (2) money order for \$50 (fifty) dollars as a payment of the prescribed fee, (3) passport sized photograph signed by me, (4) Curriculum Vitae and detailed Curriculum Vitae outlining medical training, training in psychiatry, qualifications, relevant experience, and research, (5) certified copy of my Russian passport, (6) certified copy of Australian permanent residency refugee visa class 817 (protection), (7) certified copy of the letter of Philip Ruddock, MP, Minister for Immigration and Multicultural Affairs about granting me Australian citizenship, (8) certified copy of the Certificate of Australian Citizenship, (9) certified copy of the letter from the Translating and Interpreting Service of the Department of Immigration and Ethnic Affairs, (10) certified copy of Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry, and certified copy of its official translation, (11) certified copy of the first page of the Extract From Testing List as The Supplement to the Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry, and certified copy of its official translation, (12) certified copy of the second page of the Extract From Testing List as The Supplement to the Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry, and certified copy of its official translation, (13) certified copy of the first page of the research Degree of Candidate of Sciences in Psychology and certified copy of its official translation, (14) certified copy of the second page of the research Degree of Candidate of Sciences in Psychology and certified copy of its official translation.

My detailed Curriculum Vitae, which I am sending you with this letter, contains evidence of years spent as a Medical Officer including those in a hospital.

Unfortunately, I am not able to provide the names of any referees because I have been never employed in Australia as you can know from my general Curriculum Vitae. Also, I could not provide any referees from Russia because, I am a political refugee under Australian Government protection, and, for my safety sake, any contacts with Russian authorities and giving them (directly or indirectly) any information concerning me should be avoided. For the same reason, I cannot provide a statement regarding my work performance from hospitals at which I have been employed since graduation and a Letter of Good Standing from the relevant Board of the country in which I worked.

I do understand that this provides some difficulties for you in making a decision, however, I do believe that it must be a special and favourable

consideration for such circumstances, otherwise, it would mean that ${\rm I,}^2$ Australian citizen, do not have equal to all other Australians opportunities because of my background only (which is not my fault). I do hope your efficient help will follow.

Because I have not been practising for a long time, I understand the necessity for me to update my professional knowledge and experience. I am willing to do this, undertaking a full training in Psychiatry.

I would like be registered as psychiatrist in Queensland and practise as such.

Also I would like to bring your attention to the fact that the documents of my professional qualifications are issued to the name of Tchekaline, Victor Vladimirovich, which appears in my Russian passport and Australian permanent residency refugee visa class 817 (protection) together with the name of Berg, Vincent Victor. However, as a refugee, for security reasons, I do not use the name of Tchekaline, Victor Vladimirovich any longer. The declaration, stating this, had been signed by me in the Department of Immigration and Multicultural Affairs. Yet, this information is confidential and must not be disclosed to any third side. If you have any questions concerning this matter, please, contact the Department of Immigration and Multicultural Affairs.

I thank you very much for your attention and help.

With the best wishes, yours faithfully,

Vincent Berg.

)

Form No. M 02

THE MEDICAL BOARD OF QUEENSLAND



APPLICATION FOR REGISTRATION

AS A

MEDICAL PRACTITIONER IN QUEENSLAND

MEDICAL ACT 1939

Please Read the Accompanying Guidelines Before Completing this Form

Complete Form and Return with Accompanying Documents to:

The Registrar Medical Board GPO Eox 2438 BRISEANE QLD 4001

Earl Board or deliver to Eax 2438

Office of the Health
Professional Registration Boards
19th Level
Forestry House
160 Mary Street
BRISBANE QLD 4000

Telephone (07) 3225 2515 Facsimile (07) 3225 2527

2		
TITLE: MR MRS MS MIS (circle preferred title)	S (DR) OTHER (please specify	
SURNAME BERG	——————————————————————————————————————	•
GIVEN NAMES (in full)	CENT VICTOR	
PREVIOUS NAME(S) (if applicable)	VICTOR TCHEKA	LINE
LANGUAGES SPOKEN(other than Eng	0440 - 4	
Date of Birth 19.02.1952	Country of Birth USSR	Sex Male Female
POSTAL ADDRESS (For Inclusion in Public Register)	PROFESSIONAL ADDRESS	RESIDENTIAL ADDRESS
	Postcode	
Postcode	·	Postcode
CONTACT TELEPHONE NUMBERS:	DAY (, AFTE	canouRS ()
REGISTRATION:	USSR.	
State/territory/country first registered	and yea	r 1977
	ES NO If yes, give State/Territory/0	
Trave you previously been registered in anoth	ner State or Territory of Australia? YES If yes, give State/Territor	
Have you previously been registered in Que		YEAR
${f A}$ current Certificate of Good Standing fr	om your present registering authority is rec	quired.
CATEGORY OF REGISTRATION APP	•	
/	LIED FOR: GENERAL (UNCONDIT)	IONAL)
SPECIALIST (See Back Page)		
OUALIFICATIONS ON WHICH APPLI Degree/Diploma/Certificate Doctor of Aledicia	CATION IS BASED: (earliest qualification fi University/College/Examining Body Voromesh State	rst) Year Conferred
in Rsychiatry	University (USSR)	1977
1 apparate page	DICAL PRACTITIONER SINCE QUALL	FYING
Practice Name/Employer Vorone la Regional	Voronezh (Russia)	Period of Practice 01.1978 —
Neuro-prychiatric		- 09.1986
Clinic		

PECIAL CIRCUMSTANCES: If "Yes" to any of the following your capacity to practise?	wing, please provide	full details on a separate she	yet YES □	NO M
Are you the subject of disciplinary proceedings in any State, Te or actions that may lead to disciplinary proceedings in relation	erritory, Country or an	y preliminary investigations nedical practitioner?	YES 🗆	ио ф
s your registration cancelled or currently suspended as a result or Country?			YES 🗆	NO M
Are you otherwise personally prohibited from carrying out prac Territory or Country other than for non-payment of fees?	ctice as a Medical Prac	ctitioner in any State,	YES 🗆	ио 🛱
Are you subject to any special conditions in carrying out practic criminal, civil or disciplinary proceedings in any State, Territor	ce as a Medical Practi ry or Country?	tioner as a result of	YES 🗆	NO R
Have you ever been refused registration in any State, Territory	or Country?		YES 🗆	ио Ф
Have you been found guilty, pleaded guilty to, or at any time be last 10 years?	een convicted of any ir	ndictable offence in the	YES 🗆	NO F
Are you an Australian Citizen or have Permanent Resident Stat	tus? See coly,	y certificate	YES 🗹	ИО [
REFEREES: Give name, address, occupation and telepho known you for at least the past twelve month	one number of two pers	sons practising in your profes	sion who hav	7e
Name	Name			
.ddress	Address			
Occupation	Occupation			
TelephonePostcode	Telephone	Postcode		
I do solemnly and sincerely declare that the above statements a documents and that I am the person in the attached photograph back by; that I make this solem	/s which bears my sig	nature and is a recent likeness	s as certified	on the
		V. Besg Signature of Applicant		
Printed Name of Applicant		Signature of Applicant		
Printed Name of Witness		Signa. "") of Witness	 3	
O 9 Date: day of	July	19.99		
		·		
ACCOMPANYING ITEMS: The following should b ALL PHOTOCOPIES MUST BE CERTIFIE OR A COMMISSIO	D AS TRUE COPIE	S BY A JUSTICE OF THE	PEACE	
APPLICATION AND REGISTRATION FEE: See C				
PROOF OF IDENTITY:		TRANSLATI	ONS:	
drivers licence, birth certificate, pas	ssport or Certificat	e of Australian When	re applicable	3
Citizenship • marriage certificate (if applicable)		transi docu	lation of any iments must	
statutory declaration for any name recent passport type photograph/s	changes with signature on th		certified slator	
PROOF OF QUALIFICATIONS: Original or certifi	ied copies of relevan	t documents:		
original or copy of qualifications in- current registration/practising cert recent reference relating to employ	cluding specialist qu ificate ment within the nast	alifications five years		

INSTRUCTION FOR COMPLETION OF APPLICATION:

ALL SECTIONS OF THIS FORM MUST BE COMPLETED

• SPECIALIST REGISTRATION:

Application for registration as a specialist requires a separate form available on request from the Medical Board.

• PRACTICE NAME:

Practitioners who wish to practice under a name other than the name specified on their Registration certificate must obtain written approval of the Medical Board.

ADDITIONAL QUALIFICATIONS:

Registrable qualifications other than those listed as primary qualifications may be listed by the Medical Board on application.

• FEE EXEMPTIONS:

Applications for fee exemption may be considered by the Medical Board from practitioners over the age of 70 years.

ADDITIONAL COMMENTS OR INFORMATION FROM APPLICANT IN SUPPORT OF REQUEST FOR REGISTRATION AS A MEDICAL PRACTITIONER

Curriculum Vitae of Vincent V. Berg

I was born on the 19 February 1952 in the USSR.

I completed High School in August 1969. In September 1969, I entered medical faculty of the Voronezh State University as a student in Medicine with major in Psychiatry and completed its full course in May 1977 with Doctor's Degree in Psychiatry. I fully completed the psychiatric internship and submitted the research thesis on the topic "Schizophrenia as A Cause of the Alienation of Personality from Society and of the Antisocial Behaviour". From May 1977 to December 1978, I had undertaken a research in Psychology on the topic "The Alienation of Personality From Society as A Cause of Antisocial Behaviour". After the completion of this research, I had been awarded the research Degree of the Candidate of Sciences in Psychology, which, I believe, is equal to Australian PhD in Psychology.

Since January 1978 until April 1982, I had been working as a full-time lecturer in Abnormal Psychology at the Voronezh State University. Also, since January 1978 until August 1986, I had been working as a part-time psychiatrist in the psychiatric clinic of the State Department of Health. In April 1982, I had been ordained a deacon in the Russian Orthodox Church. In June 1982, I had been ordained a priest. In June 1986, I had been consecrated as a bishop. In August 1986, I was illegally arrested by the KGB for my political and religious beliefs. In January 1988, I had been released from the KGB prison. However, I was not allowed to practice officially as psychiatrist, psychologist and priest. I had been working as a priest in the underground Church and practising secretly as a psychiatrist and psychologist.

The communist authorities tried to stop my activities and attempted to kill me. The persecutions forced me to leave the country of my birth. In December 1992, I arrived in Australia.

All my circumstances and documents were checked and approved by the Australian Federal authorities. In October 1993, I was recognised by the Australian Federal Government as a refugee for political reasons and gained domestic protection. By that time, I rejected Russian citizenship. In June 1994, I was granted permanent residence in Australia, and, on the 30th October 1996, - Australian citizenship.

I arrived in Australia with my son. As a sole parent I was granted pension by the government. For the last 6 years, I dedicated my time to my son, looking after him, to the improvement of my English to the acceptable for a job of psychiatrist condition, and to the private academic research on suicide. My son finishes high school this year. My English, I believe, is suitable for a job. Now I am willing to start practising as psychiatrist.

Vincent Berg

Detailed Curriculum Vitae of Dr. Vincent Victor Berg

<u>Medical</u>	Faculty	of the	Voronezh State
Universi			

Dates of rotation

Classification

Number of studied subjects

Total hours of studied subjects

Studied subjects (names and hours)

Practical training in subjects

Course research works

Course work

))

))

Total medical practice time at the university (not including internship): Practice in the Voronezh Regional

General Hospital

general

nursing

surgical

Psychiatric practice in the Voronezh

Regional Psychiatric Hospital general psychiatry

psychotherapy

child and adolescent psychiatry

forensic psychiatry

Psychiatric internship in the Voronezh Regional Psychiatric Hospital:

dates of rotation classification

01.09.1969 - 21.05.1977

Full-time student in Medicine with major

in Psychiatry

58 (fifty eight)

6,180 (six thousand one hundred and

eighty) hours

See enclosed Extract From Testing List

One half of a total time per a subject

Neurology (20,000 words) and General

Psychiatry (25,000 words)

Organisation and planning of health care

(15,000 words)

669 (six hundred and sixty nine) hours

348 (three hundred and forty eight) hours

102 (one hundred and two) hours

43 (forty three) hours

203 (two hundred and three) hours

321 (three hundred and twenty one) hours

142 (one hundred and forty two) hours

61 (sixty one) hours

58 (fifty eight) hours

60 (sixty) hours

01.09.1975 - 01.05.1977

Full-time psychiatrist (supervised) – 40

(forty) hours per week, 01.09.75 –

31.08.76

Part-time psychiatrist (supervised) – 20

(twenty) hours per week, 01.09.76 -

01.05.77

supervisor (individual)	D. C.
supervisor (individual)	Professor of Psychiatry M. Shumsky (Doctor of Medicine in Psychiatry)
training experience	Two thirds of time spent treating
	inpatients (adults and children) with
	various diseases, mostly with acute forms
	of schizophrenia and manic-depressive
	psychosis. One third of time spent in
	hospital's clinic treating outpatients
	(adults and children) with anxiety and
	personality disorders, depressions,
	paranoias, hysterias, addictions to
	substances, etc.
Qualifying research in Psychiatry:	
form	Research and thesis (60,000 words)
topic	"Schizophrenia as a Cause of the
	Alienation of Personality From Society
	and of the Antisocial Behaviour"
dates of rotation	01.09.1975 - 01.05.1977
supervisor	Professor of Psychiatry M. Shumsky
	(Doctor of Medicine in Psychiatry)
Degree awarded	Doctor of Medicine in Psychiatry
Medical Faculty of the Voronezh State	Boctor of Medicine in Psychiatry
<u>University:</u>	
Dates of rotation	January 1978 – April 1982
Classification	Lecturer in Abnormal Psychology
Appointment	
rippointment	Full-time, 38 (thirty eight) hours per week
	WEEK
Location	Voronezh-city (USSR)
Supervision	Without supervision
Voronezh Regional Psycho-neurological	
<u>clinic:</u> Dates of rotation	1000
Dates of rotation	January 1978 – August 1986
Classification	Psychiatrist
Appointment	Part time 20 (toronto) I
- The management	Part-time, 20 (twenty) hours per week
Location	Vicinia 1 1/2 (Trans
Location	Voronezh-city (USSR)
Supervision	By senior staff in the forms of
	consultations when requested, ward
	rounds, and professional meetings

1)

)**)**

Patients treated	Outpatients (adults and children) with various psychiatric diseases. Inpatients of the Voronezh Regional Psychiatric Hospital, when visiting patients sent by myself, or when invited for consultation
Awarded the Research Degree of the Candidate of Sciences in Psychology (equivalent of Australian PhD in Psychology): Date	15.12.1978
Form	Research, thesis (85,000 words), and publications
Topic	"The Alienation of Personality From Society as A Cause of Antisocial Behaviour"
Private (secretly) Practice as Psychiatrist: Dates of rotation	January 1988 – September 1992
Classification	Psychiatrist
Location	Private house in Tula-city (Russia)
Average hours per week	10 (ten) hours
Patients (adults only)	Mostly with anxiety and depressive disorders. Some – with schizophrenia, manic-depressive psychoses, etc.
Treatment technics	Psychotherapy including hypnosis

))

The Entry Permit embodied in this document

is issued to

BERG



I, LYNETTE IRENE SMITH DO HEREBY
BY ME ON.
BY

182670005752

GRANTED PERNISSION TO REMAIN IN AUSTRALIA FOR RESIDENCE ON 25JUL94, THIS PERNIT HAS NO FORCE OR EFFECT AFTER THE HOLDER LEAVES AUSTRALIA.

1. TCHEKALINE VICTOR - BERC, VINCENTY

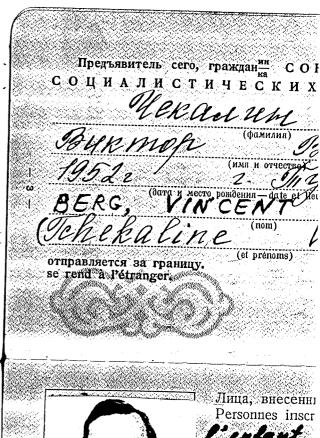
CONDITIONS MIG.REGS.SCHED.9

DOBS SADNEA

817 RESIDENT P<<<

AUSTRALIA ENTRY PERHIT









MINISTER FOR IMMIGRATION AND MULTICULTURAL AFFAIRS

PARLIAMENT HOUSE CANBERRA, A.C.T. 2600

DR VINCENT VICTOR BERG 4/8 ANGIE CT MERMAID WATERS QLD 4218

> File No.: SO96017 Cit. Ref.: SO9601565S

8th August 1996

Dear DR BERG,

I am pleased to tell you that your application for the grant of Australian citizenship has been approved. On behalf of the Government and people of Australia, I would like to congratulate you on your decision to become an Australian citizen.

Australian citizenship is the common bond which unites all Australians. Today Australians come from more than two hundred different cultural backgrounds. Becoming an Australian citizen means that you have adopted as your home a country which respects the diverse cultural inheritance of all its citizens.

It is a symbol of commitment to Australia and its people and a decision to share in the responsibilities of being an Australian. In return Australia offers a share of the rewards. Citizenship gives you the opportunity to fully participate in Australian social and political life - an opportunity to have a real say in our future.

The final step in becoming an Australian citizen is making a Pledge of commitment at a citizenship ceremony. You should note that you will not acquire the legal status of an Australian citizen until you make this pledge.

In accordance with the wish you expressed at your citizenship interview, arrangements have been made for you to attend a ceremony performed by a delegated officer of your local government authority.

If you have any enquiries in regard to becoming an Australian citizen or if you have changed your address since you lodged your application, please contact the office of the Department at which your application was lodged quoting your file and reference numbers.

Details of the time and date of the ceremony at which you will receive your certificate of Australian citizenship will be forwarded to you by your local government authority. Please wait for the local government's written advice for the date for your ceremony.

On behalf of the Government and all Australians I would like to welcome you and wish you happiness and prosperity in the years to come.

Yours sincerely

Philip Ruddock

CERTIFY THIS TO BE A TRUE PHOTOSTAT COPY OF THE OPPOINT AS SIGNITED BY ME ON PROPERTY OF THE OPPOINT AS SIGNITED BY ME OF THE OPPOINT AS SIGNITED BY ME ON PROPERTY OF THE OPPOINT AS SIGNITED BY ME OPPOINT AS SIGNITED BY

OF JUSTICE AND ATTOR

I, LYNETTE IRENE SMITH DO HEREBY



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

Australian Citizenship Act 1948

Certificate of Australian Citizenship

VINCENT VICTOR BERG

Born on 19th February 1952

having applied for a Certificate of Australian Citizenship, having satisfied the conditions prescribed by the Australian Citizenship Act 1948 for the grant of such a Certificate and having undertaken to fulfil the responsibilities of a citizen,

I, the Minister for Immigration and Multicultural Affairs, grant this Certificate of Australian Citizenship to the abovenamed applicant who is an Australian citizen on and after Wednesday 30th October 1996

Issued by the authority of the Minister for Immigration and Multicultural Affairs

The second secon

MINISTER FOR IMMIGRATION AND MULTICULTURAL AFFAIRS

MAYOR, Lity of Gold Coast

CHILDREN INCLUDED IN CERTIFICATE

The names of the following children who have not attained the age of sixteen years and of whom the grantee of this Certificate is a responsible parent have been included in this Certificate.

NAME OF CHILD

丿)

DATE OF BIRTH

1. ANDREAS VICTOR BERG

09/09/82

MINISTER FOR IMMIGRATION AND MULTICULTURAL AFFAIRS

I. LYNETTE IRENE SMITH DO HEREBY CERTIFY THIS TO BE A TRUE PHOTOSTAT COPY OF THE ORIGINAL AS SIGHTED BY ME ON.....





DEPARTMENT OF IMMIGRATION, AND ETHNIC AFFAIRS

TRANSLATING AND INTERPRETING SERVICE - BRISBANE

TRANSLATED FROM RUSSIAN

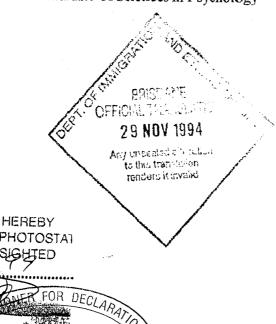
REGISTRATION NO. 033924 YEAR 1994

OFFICE BRISBANE

The Department, in making the translation, gives no warrant as to the authenticity or otherwise of the original document.

Extract Translation of

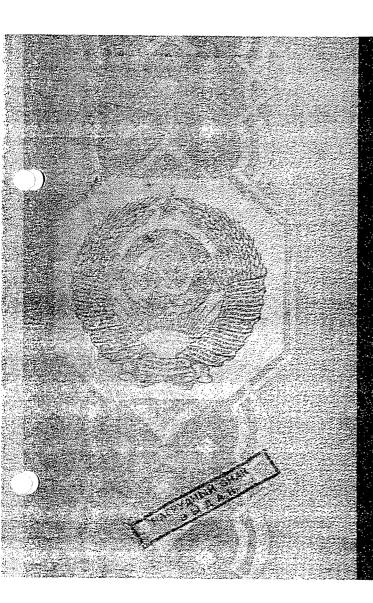
- 01 Driver's Licence
- 02 Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry
- First page of the Extract From Testing List as The Supplement to the Degree of Doctor of Medicine in **Psychiatry**
- 04 Second page of the Extract From Testing List as The Supplement to the Degree of Doctor of Medicine in Psychiatry
- 05 First page of Degree of the Candidate of Sciences in Psychology
- 06 Second page of Degree of the Candidate of Sciences in Psychology



I, LYNETTE IRENE SMITH DO HEREBY CERTIFY THIS TO BE A TRUE PHOTOSTAT COPY OF THE ORIGI

> unsealed alteration this to

The Commonwealth does not guerantee the authenticity of this document and expressed on the truth or falsity of any statement made in this translation. The expressed in this translation are not necessary those of the Commonwealth or this Department. The Commonwealth gives no warranty in relation to the first practices. Act 1974. The Commonwealth and its servants and against shall not be liable, except pursuant to the first practices are implied warranty, for any damage loss or injury arising or resulting directly or fadirectly from any person's use of or reliance on this translation whether or not relience received from information or advice made or given whether neeligently or otherwise.



JUH 10 M

MH Ne 723438

Настояций диплом выдан <u>ЧЕКАЛИНУ</u> БИКТОРУ ВПАЛИМИРОЕНЦУ

в том, что он. в 1969 году поступил

Аниверская такий в Есьсия стана такий так

н в 19.77 году окончил полный пурс Медицинского факультета вазнанного университета

по специальности ______

Решением Государственной экземенационной комиссых от • 21 » мая 19 77 г. челину

BUKTOPY BUADMMEOENTY

ремсвойны ввелификация 1990го з Арача - позаматра

Stranger Transport

ESPONEN 28 HERR 1977

Personance Late 58769

Перводая типография Гозивка, 1976.

I bely that the is a wp of the wight dedical degree in populatory from Vavonegh State University in Russian spoked 6 Dr Vladimerorich now known to Dr Via and VBry. I have sighted the wrighted the wighted degree. Jours smeetly, Maly he Morris

DEGREE

M-I № 723438

This Degree is given to

TCHEKALINE VICTOR VLADIMIROVICH,
certified that,
in year 1969, he started studying in the

VORONEZH STATE UNIVERSITY,

and that.

)

in year 1977, he had completed the full program of the medical faculty of this university by the subject

"PSYCHIATRY".

According to the decision of the State Examination Committee of Experts of the 21st of May 1977, TCHEKALINE V.V. has been awarded professional qualification of

Medical Doctor in Psychiatry.

OFFICIAL TRANSLATIO 29 NOV 1994 Any unsealed and rebuil

to this translation renders it invalid

The Seal of the Ministry
Of High Education of
Russian Federation
Voronezh State University

Chairman Rector Registrar

Voronezh-city, 28 of May 1977 Registration number 58769

12/6/99.

That this is a trunslated copy of the viginal Medial degra in populating pen Varonegh State University for Dr Mademoronich who is how known as Dr Vince & VBry. I have sighted the original degree.

ВЫПИСКА ИЗЗАЧЕТНОЙ ВЕДОМОСТИ

(без диплома недействительна)

Тов. **Чекалин Виктор** Владимирович за время пребывания в Воронежском государственном университете с 1969 по 1977 год сдал (а) экзамены и зачеты по следую-

щим дисциплинам специальности «Психиатрия»:

))

	м дисциплинам специальности «Психиатрия»:		
Nº ⊓/⊓	Наименование дисциплины	Объемы	Оценка
 		часов	OLECTIVA
1	Анатомия	278	жорошо
2	Анатомическая практика	144	OTHINITIE
3	Анестезиология	34	жорошо
4	Антропология	94	OHPNILLO
5	Бактериология	142	жорошо
6	Гигиена, охрана труда и жилища	50	XOPONIO
7	Гражданская оборона	52	Bayer
8	Дермагология	38	OHPURIO
9	Диагностика заболеваний	40	OHIMITIO
10	Иностранный язык	314	OTVINTHO
11	Инфекционные заболевания	154	XODOMO
12	История КПСС	102	хорошо
13	Лапинский язык	70	OTHNAHO
14	Марксистско-ленинская философия	88	удовлетв
15	Научный коммунизм	34	удовлетв
16	Неврологические заболевания	194	OTVINUHO
17	Исследовательская работа по неврологическим		OHIMITO
	заболеваниям		
18	Неврологическая хирургия	64	OHINIHO
19	Общая биология	186	OHUMINO
20	Общая медицина	226	OHPNIVIO
21	История медицины	130	OHINITO
22	Общая психиатрия	284	OHMINIC
23	Исследовательская работа по общей психиатрии		OHMUTO
24	История психиатрии	46	OTVINHO
25	Психиаприческая фармакология	176	OHPUIC
26	Психотерапия	122	OHPIUTO
27	Детская психиатрия	116	OHPIUTO
28	Судебная психиатрия	120	OHEMILEO
29	Общая хирургия	190	
30	Общая клиническая практика		хорошо
31	Общая психология	102	OTHMHO
32	Исследовательская работа по общей психологии	322	OHIMITHO
<i>J</i> 2	TIME TO THE TENTO IN THE TRANSPORTER TO THE TRANSPO		OHNITHO

33	История психологии	32	OHIMINO
34	Поведенческая психология	140	OHPNIUO
35	Клиническая психология	52	OHIMITO
36	Общая химия и биохимия	278	жорошо
37	Онкологические заболевания	34	OHENITEO
38	Организация и планирование здравоохранения	40	OHIMITO
39	Курсовая работа по организации и планированию		OHMINICO
	здравоохранения		
40	Основы генетики	92	OHIMITO
41	Отоларингология	44	жорошо
42	Патология	56	жорошо
43	Педиагрия	46	OTUINHHO
44	Политическая экономия	110	жорошо
45	Профессиональные заболевания	38	жорошо
46	Профилактическая медицина	42	OHINITO
47	Рентеноскопия и радиология	34	жорошо
48	Сердечно-сосудистые заболевания	60	жорошо
49	Судебная медицина	48	OHINITO
50	Токсикология	52	OHINITIO
51	Уход за больными	86	OHIMITO
52	Фармакология	138	OHINITO
53	Физика и математика	226	жорошо
54	Физиология	264	хорошо
55	Физиотерапия	78	жорошо
56	Физическое воспигание	110	Saver
57	Хирургическая анагомия	120	OHPNILLO
58	Хирургическая практика	48	жорошо
59	Врачебная эпика	44	Saver

Тов. Чекалин Виктор Владимирович выполнил квалификационную психиатрическую практику (интернатура) с оценкой « отлично » и исследовательскую работу на тему «Шивофреническое заболевание как прилина отчуждения личности от общества и анти-« RNHSIDSBOIL OLOHUITENINO

г. Воронеж, «27» мая 1977

Ректор университета

Декан факультега

екретарь факультета

Регистрационный №

ILLYNETTE IRENE SWITH DO HEREBY CERTIFY THIS TO SEATRUE PHOTOSTAT COPY OF THE ORIGINAL

BY ME ON.

Типография Воронежского государственного университела. Заказ //23.58.19

Extract From Testing List (not valid without degree)

galine, Victor Vladimirovich during the time of studying in the Voronezh State 1969 to 1977 years had passed the examinations by following subjects of the

		Misation Psychiatry":		
Anatomical practice	No	The Name of Subject	Hours	Appraisal
Amestresiology	1	3	278	good
Anthropology				excellent
5 Bacteriology 142 good 6 Hygiene, guarding of labour and home 50 good 7 Civil defence 52 tested 8 Dermatology 38 excellent 9 Diagnostics 40 excellent 10 Foreign language 314 excellent 11 Infectious diseases 154 good 12 The history of the communist party 102 good 13 Latin language 70 excellent 14 Max-Lenin's philosophy 88 satisfactory 15 Scientific communism 34 satisfactory 16 Neurology 194 excellent 17 Research in neurology 194 excellent 18 Neurological surgery 64 excellent 20 General biology 186 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 22 General psychiatry 284		Ansestresiology		good
6 Hygiene, guarding of labour and home 50 good 7 Civil defence 52 tested 8 Dermatology 38 excellent 9 Diagnostics 40 excellent 10 Foreign language 314 excellent 11 Infectious diseases 154 good 12 The history of the communist party 102 good 13 Latin language 70 excellent 14 Marx-Lenin's philosophy 88 satisfactory 15 Scientific communism 34 satisfactory 16 Neurology 194 excellent 17 Research in neurology excellent excellent 18 Neurological surgery 64 excellent 20 General medicine 226 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 22 General medicine 226 excellent 23 Research in general psychiatry				excellent
7 Civil defence 52 tested 8 Dermatology 38 excellent 9 Diagnostics 40 excellent 10 Foreign language 314 excellent 11 Infectious diseases 154 good 12 The history of the communist party 102 good 13 Latin language 70 excellent 14 Max-Lenin's philosophy 88 satisfactory 15 Scientific communism 34 satisfactory 16 Neurology 194 excellent 17 Research in neurology excellent 18 Neurological surgery 64 excellent 19 General biology 186 excellent 20 General medicine 226 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 22 General psychiatry 284 excellent 23 Research in general psychiatry 284 excellent<				good
8 Dermatology 38 excellent 9 Diagnostics 40 excellent 10 Foreign language 314 excellent 11 Infectious diseases 154 good 12 The history of the communist party 102 good 13 Latin language 70 excellent 14 Marx-Lenin's philosophy 88 satisfactory 15 Scientific communism 34 satisfactory 16 Neurology 194 excellent 17 Research in neurology excellent excellent 18 Neurological surgery 64 excellent 20 General medicine 226 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 22 General psychiatry 284 excellent 23 Research in general psychiatry 284 excellent 24 The history of psychi		Hygiene, guarding of labour and home		good
9 Diagnostics 40 excellent 10 Foreign language 314 excellent 11 Infectious diseases 154 good 12 The history of the communist party 102 good 13 Latin language 70 excellent 14 Marx-Lenin's philosophy 88 satisfactory 15 Scientific communism 34 satisfactory 16 Neurology 194 excellent 17 Research in neurology excellent excellent 19 General biology 186 excellent 20 General medicine 226 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 22 General psychiatry 284 excellent 23 Research in general psychiatry 284 excellent 24 The history of psychiatry 46 excellent 25 Psychopherapy 122 excellent 26 Psychotherapy 122 excellent 27 Children's psychiatry 16 excellent 28 Forensic psychiatry 120 excellent	-	· (tested
10 Foreign language			38	excellent
Infectious diseases				excellent
The history of the communist party 102 good 13 Latin language 70 excellent 14 Marx-Lenin's philosophy 88 satisfactory 15 Scientific communism 16 Neurology 194 excellent 17 Research in neurology 18 Neurological surgery 19 General biology 194 excellent 20 General medicine 21 The history of medicine 22 General psychiatry 23 Research in general psychiatry 24 The history of psychiatry 25 Psychopharmacology 176 excellent 27 Children's psychiatry 28 Forensic psychiatry 19 General surgery 10 excellent 29 General surgery 10 excellent 20 General psychology 11 for excellent 21 The history of psychiatry 22 excellent 23 Research in general psychiatry 24 The history of psychiatry 25 Psychopharmacology 176 excellent 27 Children's psychiatry 110 excellent 28 Forensic psychiatry 110 excellent 29 General surgery 190 good 30 General clinical practice 31 General psychology 32 excellent 32 Research in general psychology 32 excellent 33 The history of psychology 34 Behavioural psychology 35 Clinical psychology 36 General chemistry and biochemistry 37 Oncology 38 Organisation and planning of the health care 40 Basics of genetics 41 Otolaryngology 43 Paediatrics 44 Political economy 45 Ceneral communism 34 Satisfactory 36 excellent 47 Excellent 48 Political economy 49 excellent 49 Political economy 100 110 good			314	excellent
Latin language 70 excellent Marx-Lenin's philosophy 88 satisfactory Scientific communism 34 satisfactory Research in neurology 194 excellent Research in neurology 64 excellent Research in neurology 186 excellent Research in neurology 186 excellent Ceneral biology 186 excellent Ceneral medicine 226 excellent Ceneral medicine 130 excellent Ceneral psychiatry 284 excellent Ceneral psychiatry 284 excellent Research in general psychiatry 284 excellent Ceneral psychiatry 46 excellent Ceneral psychiatry 46 excellent Ceneral psychiatry 176 excellent Children's psychiatry 176 excellent Children's psychiatry 116 excellent Children's psychiatry 190 good General clinical practice 102 excellent General psychology 32 excellent Ceneral clinical practice 34 Behavioural psychology 32 excellent Ceneral clinical psychology 32 excellent Ceneral clinical psychology 32 excellent Course work for the organisation and planning of the health care 40 excellent Course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the organisation and planning of the health care 20 course work for the orga			154	good
Marx-Lenin's philosophy 88 satisfactory		The history of the communist party	102	good
Scientific communism 34 satisfactory 16 Neurology 194 excellent excellent Research in neurology 186 excellent 19 General biology 186 excellent 20 General medicine 226 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 22 General psychiatry 284 excellent 23 Research in general psychiatry 284 excellent 24 The history of psychiatry 284 excellent 25 Psychopharmacology 176 excellent 26 Psychopharmacology 176 excellent 27 Children's psychiatry 122 excellent 28 Forensic psychiatry 116 excellent 29 General clinical practice 190 good 20 general clinical practice 190 good 32 excellent 31 General psychology 322 excellent 32 Research in general psychology 322 excellent 32 Research in general psychology 322 excellent 33 The history of psychology 322 excellent 34 Behavioural psychology 322 excellent 34 Behavioural psychology 322 excellent 35 Clinical psychology 322 excellent 35 Clinical psychology 324 excellent 35 Clinical psychology 344 excellent 35 Clinical psychology 35 excellent 46 excellent 47 Political economy 48 good 49 Pathology 56 good 40 Pathology 56 good 41 Political economy 44 Political economy 45 Potentical the			70	
16 Neurology 194 excellent 17 Research in neurology excellent 18 Neurological surgery 64 excellent 19 General biology 186 excellent 20 General medicine 226 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 22 General psychiatry 284 excellent 23 Research in general psychiatry excellent 24 The history of psychiatry 46 excellent 25 Psychopharmacology 176 excellent 26 Psychotherapy 122 excellent 27 Children's psychiatry 116 excellent 28 Forensic psychiatry 116 excellent 29 General clinical practice 102 excellent 30 General clinical practice 102 excellent 31 General psychology 322 excellent 32 Research in general psychology 322 excellent 33 The history of psychology 32 excellent 34 Behavioural psychology 32 excellent 35 Clinical psychology 34 excellent 36 General chemistry and biochemistry 278 good 37 Oncology 34 excellent 38 Organisation and planning of the health care 40 excellent 40 Basics of genetics 92 excellent 41 Otolaryngology 44 good 42 Pathology 56 good 43 Paediatrics 46 excellent 44 Political economy 110 good	-	Marx-Lenin's philosophy	88	satisfactory
16 Neurology 194 excellent 17 Research in neurology excellent excellent 18 Neurological surgery 64 excellent 20 General biology 186 excellent 20 General medicine 226 excellent 21 The history of medicine 130 excellent 22 General psychiatry 284 excellent 23 Research in general psychiatry 46 excellent 24 The history of psychiatry 46 excellent 25 Psychopharmacology 176 excellent 26 Psychotherapy 122 excellent 27 Children's psychiatry 116 excellent 28 Forensic psychiatry 116 excellent 29 General surgery 190 good 30 General clinical practice 102 excellent 31 General psychology 322 excellent 32 Research in general psychology 32 excellent 34 Behavioural psy			34	
18Neurological surgery64excellent19General biology186excellent20General medicine226excellent21The history of medicine130excellent22General psychiatry284excellent23Research in general psychiatryexcellent24The history of psychiatry46excellent25Psychopharmacology176excellent26Psychotherapy122excellent27Children's psychiatry116excellent28Forensic psychiatry120excellent29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychology32excellent33The history of psychology32excellent34Behavioural psychology32excellent35Clinical psychology32excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health careexcellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Pacciatrics46excellent44Political economy110good			194	
19 General biology 186 excellent		Research in neurology		excellent
General medicine The history of medicine General psychiatry General psychiatry Research in general psychiatry The history of psychiatry The history of psychiatry Research in general psychiatry The history of psychology The his			64	excellent
21The history of medicine130excellent22General psychiatry284excellent23Research in general psychiatryexcellent24The history of psychiatry46excellent25Psychopharmacology176excellent26Psychotherapy122excellent27Children's psychiatry116excellent28Forensic psychiatry120excellent29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychology32excellent33The history of psychology32excellent34Behavioural psychology32excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good			186	excellent
22General psychiatry284excellent23Research in general psychiatryexcellent24The history of psychiatry46excellent25Psychopharmacology176excellent26Psychotherapy122excellent27Children's psychiatry116excellent28Forensic psychiatry120excellent29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychology32excellent33The history of psychology32excellent34Behavioural psychology32excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good			226	excellent
Research in general psychiatry The history of psychiatry Psychopharmacology Children's psychiatry General surgery General clinical practice Research in general psychology Research in			130	excellent
Research in general psychiatry The history of psychiatry Psychopharmacology Psychotherapy Children's psychiatry Forensic psychiatry General surgery General clinical practice Research in general psychology Clinical psychology Research in general psychology Clinical psychology Research in general psychology Clinical psychology Research in general psychology Research		General psychiatry	284	
25Psychopharmacology176excellent26Psychotherapy122excellent27Children's psychiatry116excellent28Forensic psychiatry120excellent29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychology32excellent33The history of psychology32excellent34Behavioural psychology32excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent39Course work for the organisation and planning of the health care40excellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good	***************************************	Research in general psychiatry		excellent
25Psychopharmacology176excellent26Psychotherapy122excellent27Children's psychiatry116excellent28Forensic psychiatry120excellent29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychology32excellent34Behavioural psychology32excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good		The history of psychiatry	46	excellent
26Psychotherapy122excellent27Children's psychiatry116excellent28Forensic psychiatry120excellent29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychology32excellent34Behavioural psychology32excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent39Course work for the organisation and planning of the health care40excellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good			176	excellent
27Children's psychiatry116excellent28Forensic psychiatry120excellent29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychology32excellent34Behavioural psychology32excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent39Course work for the organisation and planning of the health careexcellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good			122	
29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychology32excellent33The history of psychology32excellent34Behavioural psychology140excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good			116	
29General surgery190good30General clinical practice102excellent31General psychology322excellent32Research in general psychologya2excellent33The history of psychology32excellent34Behavioural psychology140excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent39Course work for the organisation and planning of the health careexcellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good			120	excellent
General clinical practice General psychology Research in general psychology The history of psychology Behavioural psychology Clinical psychology General chemistry and biochemistry Concology Oncology Course work for the organisation and planning of the health care Basics of genetics Pathology Pathology Pathology Pathology General clinical prochology 32 excellent excellent 278 good 37 Oncology 34 excellent 40 excellent 40 excellent 40 excellent 41 Otolaryngology 44 good Pathology Pathology 45 Operatical the			190	
31 General psychology 32 Research in general psychology 33 The history of psychology 34 Behavioural psychology 35 Clinical psychology 36 General chemistry and biochemistry 37 Oncology 38 Organisation and planning of the health care 39 Course work for the organisation and planning of the health care 40 Basics of genetics 41 Otolaryngology 42 Pathology 43 Paediatrics 45 Occupation 1 the			102	
Research in general psychology 32 excellent 33 The history of psychology 34 Behavioural psychology 35 Clinical psychology 36 General chemistry and biochemistry 37 Oncology 38 Organisation and planning of the health care 39 Course work for the organisation and planning of the health care 40 Basics of genetics 41 Otolaryngology 42 Pathology 43 Paediatrics 44 Political economy 45 Occupational the			322	
The history of psychology 32 excellent 34 Behavioural psychology 35 Clinical psychology 36 General chemistry and biochemistry 37 Oncology 38 Organisation and planning of the health care 39 Course work for the organisation and planning of the health care 40 Basics of genetics 41 Otolaryngology 42 Pathology 43 Paediatrics 44 Political economy 45 Operatical the				
34Behavioural psychology140excellent35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent39Course work for the organisation and planning of the health careexcellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good		The history of psychology	32	
35Clinical psychology52excellent36General chemistry and biochemistry278good37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent39Course work for the organisation and planning of the health careexcellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good			140	
General chemistry and biochemistry Oncology Oncology Organisation and planning of the health care Course work for the organisation and planning of the health care Basics of genetics Otolaryngology Pathology Pathology Padiatrics Political economy Occupation of the health care 278 good 40 excellent excellent excellent 42 good 44 good 45 Political economy 110 good			52	
37Oncology34excellent38Organisation and planning of the health care40excellent39Course work for the organisation and planning of the health careexcellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good				
38Organisation and planning of the health care40excellent39Course work for the organisation and planning of the health careexcellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good		Oncology		
39Course work for the organisation and planning of the health careexcellent40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good		Organisation and planning of the health care		
40Basics of genetics92excellent41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good		Course work for the organisation and planning of the health care		
41Otolaryngology44good42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good	40	Basics of genetics	92	
42Pathology56good43Paediatrics46excellent44Political economy110good	41	Otolaryngology		
43 Paediatrics 46 excellent 44 Political economy 110 good	42	Pathology		
44 Political economy 110 good	43	Paediatrics		
45 Commercianal Alaman	44	Political economy		
	45 ,			

46	Preventive medicine	42	avaallant
47	Radiology		excellent
48	Heart diseases	34	good
49	Forensic medicine	60	good
50	Toxicology	48	excellent
51	Nursing	52	excellent
52		86	excellent
53	Pharmacology	138	excellent
	Physics and mathematics	226	good
54	Physiology	264	good
55	Physiotherapy	78	good
56	Sport	110	tested
57	Surgical anatomy	120	7
58	Surgical practice	······································	excellent
	the same of the sa	48	good

Mr. Tchekaline, Victor Vladimirovich had completed the psychiatric practice for the qualification (the internship) with appraisal "excellent" and research thesis on the topic "Schizophrenia as a Cause of the Alienation of Personality from Society and of the Antisocial Behaviour" with appraisal "excellent".

The Seal of the Ministry of High Education of Russian Federation Voronezh State University Voronezh-city 27th of May 1977



Rector of University Dean of Faculty Registrar of Faculty Registration Number 58769

CERTIFY THIS TO BE A TRUE PHOTOSTAT COPY OF THE ORIGINAL AS SIGHTED BY ME ON DECLARANT

Reg. No. 36 8 PARTIENT OF JUSTICE AND ATTORNEY SE



MMMMM MAYK

MC-XIII No 14211

Решением Высшей аттестационной комиссии СССР и Ученого совета Воронежского государственного университета

Чекалину Виктору Владимировичу

присвоена ученая степень

кандидата психологических наук.

имест Председатель Высшей Председационной комиссии

Cun 9 0 7

CERTIFY THIS TO BE A TRUE PHOTOSTAL COPY OF THE ORIGINAL AS SIGNED : BY ME ON

Pertop Tapating

Секретарь (Декив

SOMER FOR DEC

1978r

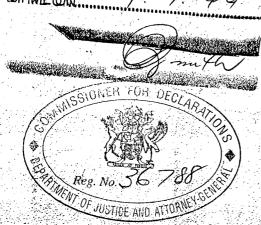
Reg. No **36.78**8

IIC-XII № 14211

Тов. Чекалин Виктор Владимирович для соискания ученой степени кандидата психологических наук подготовил и успешно защитил диссертацию на тему «Отчуждение личности от общества как причина антисоциального поведения».



I, LYNETTE IRENE SMITH DO HEREBY CERTIFY THIS TO BE A TRUE PHOTOSTAT COPY OF THE ORIGINAL AS SIGHTED BY WIE ON



DEGREE

Of the Candidate of Sciences

ΠC-XII № 14211

According to the decision of the High Committee of Attestation of USSR and Research Council of the Voronezh State University,

Tchekaline Victor Vladimirovich

Is awarded the research Degree of the



BRISBANE
OFFICIAL TRANSLATION

29 NOV 1994

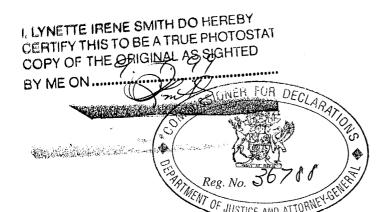
Any unsealed and reducing to this translation renders it invalid

05

The Seal of the Ministry
Of High Education of
Russian Federation
Voronezh State University

Chairman Rector Registrar

Voronezh-city, 15th of December 1978



))

))

14

ΠC-XII № 14211

Mr. Tchekaline Victor Vladimirovich, seeking the award of the research Degree of the Candidate of Science in Psychology, had submitted the research thesis on the topic "The Alienation of Personality From Society as A Cause of Antisocial Behaviour".





))

<u>)</u>

VûÚÖÂÚÅ BAðî

cont.

Dr. Vincent Berg

10th of June 1999

Medical Board of Queensland Fax (07) 3225 2527

Dear Sir/Madam,

Please, could you send me the application form for the registration as a medical practitioner.

I would like to be registered as psychiatrist and practise as such. I am prepared to fill an area of need vacancy in a psychiatrist capacity, if such exists in Queensland. Also, I am willing to update my professional knowledge and experience undertaking a postgraduate training, e.g. such as external study for the Doctor of Medicine in Psychiatry in the University of New South Wells. If you advise me what is the most sufficient way for me to become a registered psychiatrist in Queensland, I would be very grateful. Saying the most sufficient way for me, I mean that my case is rather unusual.

I was born on the 19 February 1952 in the USSR.

I completed High School in August 1969. In September 1969, I entered medical faculty of the Voronezh State University and completed its full course in May 1977 with Doctor's Degree in Psychiatry. I fully completed the psychiatric internship and submitted the research thesis on the topic "Schizophrenia as A Cause of the Alienation of Personality from Society and of the Antisocial Behaviour". From May 1977 to December 1978, I had undertaken a research in Psychology on the topic "The Alienation of Personality From Society as A Cause of Antisocial Behaviour". After the completion of this research, I had been awarded the research Degree of the Candidate of Sciences in Psychology, which, I believe, is equal to Australian PhD in Psychology.

Since January 1978 until April 1982, I had been working as a full-time senior lecturer in Abnormal Psychology at the Voronezh State University. Also, since January 1978 until August 1986, I had been working as a part-time psychiatrist in the psychiatric clinic of the State Department of Health. In April 1982, I had been ordained a deacon in the Russian Orthodox Church. In June 1982, I had been ordained a priest. In June 1986, I had been consecrated as a bishop. In August 1986, I was illegally arrested by the KGB for my political and religious beliefs. In January 1988, I had been released from the KGB prison. However, I was not allowed to practice officially as psychiatrist, psychologist and priest. I had been working as a priest in the underground Church and practising secretly as a psychiatrist and psychologist.

The communist authorities tried to stop my activities and attempted to kill me. The persecutions forced me to leave the country of my birth. In December 1992, I arrived in Australia.

All my circumstances and documents were checked and approved by the Australian Federal authorities. In October 1993, I was recognised by the Australian Federal Government as a refugee for political reasons and gained VÚÚÖĀÚĀ BAðī

domestic protection. By that time, I rejected Russian citizenship. In June 1994, I was granted permanent residence in Australia, and, on the 30th October 1996, - Australian citizenship.

I arrived in Australia with my son. As a sole parent I was granted pension by the government. For the last 6 years, I dedicated my time to my son, looking after him, to the improvement of my English to the acceptable for a job of psychiatrist condition, and to the private academic research on suicide. My son finishes high school this year, and my English, I believe, is suitable for a job. Now I am willing to start practising as psychiatrist. Your every possible help on this way would meet my great gratitude.

However, there are some more obstacles which I am concerned about. I know that all assessments of qualifications and registration procedures require payments of fees. Yet, from my story you understand that I arrived to Australia without any means for living, I do not have any financial support from overseas, and my financial possibilities are unlikely to allow me to pay the required fees. Also, I cannot provide referees reports and a Certificate of Good Standing from Australia, because I have been never employed here. It cannot be gotten from Russia for understandable reasons and for my safety sake as a political refugee under Australian Government protection.

I do believe that it must be a special and favourable consideration for such circumstances, otherwise, it would mean that I, Australian citizen, do not have equal to all other Australians possibilities because of my background only (which is not my fault).

I do hope this letter will meet your favourable attention and your efficient help will follow.

I thank you very much for your help.

With the best wishes, yours faithfully.

Vincent Berg.

